

Pozener Tageblatt



Berungspreis: In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.—zl., mit Bußgeldes im Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.30 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl., vierteljährlich 13.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.—zl., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung ob Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Pozener Tageblattes", Poznań, Al. Marii, Piłsudskiego 25, zu richten. — Delegat-Anspricht: Tageblatt Poznań, Postcheck: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto-Inh.: Concordia Sp. A.). Fernsprecher: 6105, 6275.

Anzeigenpreis: Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr., Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschift und schwierig schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Anzeigen-Bermitlung, Poznań 3, Alja Maria, Piłsudskiego 25. — Postscheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Konto-Inh.: Kosmos Sp. z o. o. d. v. Poznań), Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

75. Jahrgang

Poznań (Polen), Donnerstag, 13. August 1936

Nr. 186

Sieg der deutschen Turner

Beginn der Ruderkämpfe / Österreich siegt über Polen

Auch am Dienstag standen wieder die Wettkämpfe im Olympia-Schwimmstadion im Brennpunkt des allgemeinen Interesses. Eine große Anzahl von Ehrengästen, zahlreiche Reichsminister, Reichsleiter und führende Männer von Staat und Partei hatten sich zu diesen Kämpfen eingefunden. Mit seinen Siegen in der 4×200-Meter-Freistil-Staffel der Männer und im Frauen-Brustschwimmen holte sich Japan seine ersten Goldmedaillen im Schwimmen, nachdem es überraschend am Tage zuvor im 100-Meter-Freistil unterlegen war. In der Staffel waren die Nipponschwimmer klar überlegen, während sich ihre Meisterschwimmerin Machata gewaltig strecken musste, um die Kreßfelderin Martha Geninger auf den zweiten Platz zu verweisen. Das Kunstspringen brachte einen dreifachen Sieg der Amerikaner, die sich wieder einmal als die Lehrmeister der Welt im Kunstspringen erwiesen. Die drei deutschen Vertreter nahmen hier den 5. bis 7. Platz ein. Im Wasserball schlug Deutschland in der Zwischenrunde Österreich mit 3:1.

Ebenso groß war die Anteilnahme der Olympiagäste an den Turnwettbewerben auf der Dietrich-Eckart-Bühne. Bis zum letzten Platz waren die hochragenden Reihen der gewaltigsten Freilichtbühne Deutschlands besetzt, als am Nachmittag die Turner Deutschlands, der Schweiz, Finnlands und der Tschechoslowakei zum Endkampf der vier besten Nationen traten. Bis zum späten Abend währte hier ein spannender Kampf zwischen den Deutschen und den eidgenössischen Turnern, bei denen es um jeden noch so kleinen Bruchteil ging.

Im Olympia-Stadion wurden am Dienstag nachmittag die Siegerehrungen für die Medaillenträger des Radsports, der Schwimmkämpfe und des griechisch-römischen Ringkampfes vorgenommen.

Im Fußball-Vorlaufspiel blieb Österreich mit 3:1 über Polen Sieger und kommt nun am Sonnabend in das Endspiel gegen Italien. Dem Spiel wohnten etwa 80 000 Zuschauer bei, die das flotte Spiel mit leidenschaftlicher, aber unparteiischer Anteilnahme verfolgten.

Um den dritten und vierten Platz werden am Donnerstag die Mannschaften Polens und Norwegens kämpfen.

England erhält eine Segel-Goldmedaille

Die Segelfahrtleitung der Olympischen Segelregatten hat am späten Dienstag abend entschieden, daß in der 6-m-R-Klasse, in der ein Protest vorlag, die Schweiz an allen 7 Wettschiffen 0 Punkte erhält. Im Gesamtergebnis entfällt auf Großbritannien die Goldene, auf Norwegen die Silberne und auf Schweden die Bronzene Medaille. Damit stehen die Sieger in drei von 4 Segelwettbewerben fest. Um die Proteste in der 8-m-R-Klasse zu erlebigen, hat die Segelfahrtleitung die Filmaufnahmen aus Berlin angefordert, die von den Riesentäscheln Kommermännern aus dem Hessenballon angefertigt haben. Ob noch einmal gesegelt werden muss, oder ob die Segelfahrtleitung auf Grund der Filmaufnahmen sofort eine Entscheidung über die Sieger trifft, kann noch nicht gesagt werden.

Am zehnten Kampftage konnten Deutschlands Turner einen herrlichen Olympia-Sieg davontragen. Die Turnwettbewerbe wurden ein unvergleichliches Erlebnis für die Zuschauer, die bis auf den letzten Platz die Dietrich-Eckart-Freilichtbühne füllten.

Wunderbare Kämpfe gab es auch im Schwimmstadion. Den Höhepunkt bildete dort der neue phantastische Weltrekord, den Japans Schwimmer in der 4×200 Meter-Staffel mit 8.51,5 Minuten aufstellten. Im Endlauf des 200 Meter-Brustschwimmens der Frauen siegte die Japanerin Machata in 3.03,6 Minuten vor der deutschen Meisterin Geninger und der blutjungen Dänin Soerenzen.

Einen vielversprechenden Auftritt nahmen sowohl für die deutschen als auch für die polnischen Ruderer die Ruderwettläufe. Deutschlands Ruderer vermochten in drei Bootsgattungen überlegene Vorlauffeie zu erringen. Von den drei gestarteten polnischen Booten gingen zwei als Sieger durchs Ziel.

Auch die Boxkämpfe nehmen einen für Deutschland günstigen Verlauf. Von den polnischen Boxern sind bisher drei ausgechieden, und zwar Pijarski, Czortek und Pilat, so daß noch vier Boxer im Rennen liegen.

Im Schwimm-Kunstspringen der Männer und Frauen siegten die Amerikaner.

Im Degen-Einzelpunkt trugen die Italiener einen grandiosen Sieg davon.

Deutschland vor USA!

Berlin, 12. August. Nach den Ergebnissen des 10. Wettkampftages der XI. Olympischen Spiele führt Deutschland mit 18 Gold-, 18 Silber- und 24 Bronzemedaillen vor USA. Die Vereinigten

Staaten errangen 17 Gold-, 13 Silber- und 6 Bronzemedaillen. An dritter Stelle liegt Finnland mit je 6 Gold-, Silber- und Bronzemedaillen.

Die Auszeichnungen aus den Kunstuwwettbewerben sind dabei nicht mitgerechnet.

Der Zwischenfall mit Peru

Am vergangenen Sonnabend ist es bei der Ablösung der Fußballspiel-Vorrunden der Olympischen Spiele zu einem Zwischenfall gekommen. Bei einem Spiel zwischen der peruanischen und der österreichischen Ländermannschaft sind südamerikanische Zuschauer plötzlich auf das Spielfeld gedrungen und haben einige österreichische Spieler misshandelt. Die Aufregung in diesem Spiel war außerordentlich groß. Angeblich haben einige österreichische Spieler auch die Eingriffe misshandelt.

Die ganze Angelegenheit untersteht der alleinigen Beurteilung der FIVB, der obersten internationalen Sportbehörde für das Fußballspiel.

Deutschland hat mit der Angelegenheit nicht das geringste zu tun, weder die deutsche Regierung, noch das Organisationskomitee, noch der deutsche Organisationsausschuß. Schiedsrichter bei dem Spiel war der Däne Christensen.

Das Spiel ging 4:2 für Peru aus. Daraufhin legte die österreichische Mannschaft bei der FIVB Protest ein. Es kam zu einer Sitzung des internationalen Schiedsgerichts, das den Besluß sah, das Spiel müsse am Montag wiederholt werden, und zwar ohne Hinzuziehung von Publikum,

um weitere Zwischenfälle zu vermeiden. Dieses internationale Schiedsgericht war mit einem Franzosen als Präsidenten, einem Italiener und einem Belgier als Vizepräsidenten, einem Schweden und einem Tschechen als Beisitzer besetzt.

Deutschland war an dieser Entscheidung nicht beteiligt.

Das neue, am Montag angelegte Spiel sollte unter dem italienischen Schiedsrichter Barlassina stattfinden. Peru erschien zu diesem Kampf nicht. Nach einer halben Stunde Wartezeit nach Anpfiff des Spieles wurde die österreichische Mannschaft als Sieger erklärt.

Die Angelegenheit hat eine gewisse Aufregung hervorgerufen. Der Mannschaftsführer der Peruaner vertritt die Ansicht, daß Deutschland mit der Angelegenheit nichts zu tun gehabt habe, und daß es vielleicht sogar besser gewesen wäre, wenn ein Deutscher an dem Schiedsgericht beteiligt gewesen wäre. Die Schuldfrage dieser Angelegenheit zu beurteilen, ist einzige Aufgabe der internationalen Sportbehörde für das Fußballspiel. Die Entscheidung, die die Schiedsrichter getroffen haben, unterliegt nicht der Kritik der Öffentlichkeit. Deutschland bedauert als Gastgeber diesen Zwischenfall, zumal bisher die Spiele ohne jede Meinungsverschiedenheit verlaufen sind. Das deutsche Volk gibt der Hoffnung Ausdruck, daß der Zwischenfall die sportliche Gemeinschaft, die in Berlin erreicht wurde, nicht beeinträchtigen wird.

Bei früheren Olympischen Spielen hat es ähnliche Zwischenfälle gegeben. Wenn es dort gelungen ist, die Angelegenheit im allgemeinen Einvernehmen zu bereinigen, so sollte eine Beilegung des Zwischenfalles in Berlin um so eher möglich sein.

Eine Erklärung des Grafen Baillet-Latour

Der Präsident des Internationalen Olympischen Komitees, Graf Baillet-Latour,

erklärte zu dem Zwischenfall einem Vertreter des Deutschen Nachrichtenbüros, daß die Entscheidung der FIVB zum Spiel Österreich-Peru eine rein sporttechnische Angelegenheit betreffe. Das Internationale Olympische Komitee sei hieran ebenso wenig beteiligt wie das Organisationskomitee für die XI. Olympiade Berlin 1936. Beide hätten nicht das Recht, in irgendeiner Form in diese Entscheidung einzugreifen.

Diese Erklärung des Präsidenten des IOC ist deshalb besonders zu begrüßen, weil sie mit aller Deutlichkeit heraushebt, daß weder das Internationale Olympische Komitee noch das Organisationskomitee für die XI. Olympiade Berlin 1936 oder eine amtliche deutsche Sportstelle für die von der FIVB getroffene Entscheidung verantwortlich gemacht werden können. Von deutscher Seite ist sowohl in technischer als auch in organisatorischer Hinsicht alles getan worden, um einen reibungslosen Verlauf des Olympischen Fußbalturniers zu gewährleisten.

Neuer amerikanischer Triumph im Kunstspringen

Das Kunstspringen der Frauen endete am Mittwoch morgen im Olympischen Schwimmstadion mit einem neuen dreifachen Erfolg der amerikanischen Springerin. Die erst dreizehnjährige Majorie Gestring wurde vor Katherine Rawls und der Olympia-siegerin von Los Angeles, Poynton-Hill Siegerin im Kunstspringen der Frauen. Nach nichtamtlichen Punktmäßigungen war die Reihenfolge: Gestring 89,87 Punkte, Rawls 88,32 Punkte, Poynton-Hill 82,36 Punkte, Daumerling-Deutschland 78,27 und Jensch-Jordan 77,29 Punkte.

Handball-Höhepunkt

Das Olympische Handballturnier geht dem Höhepunkt entgegen, die Paarungen werden immer interessanter, die Leistungsteigerung ist enorm. Am heutigen Mittwoch erleben wir den Einzug der Handballspieler ins Olympia-Stadion. Um 16 Uhr stehen sich Österreich und Ungarn gegenüber, um 16.20 Uhr treffen Deutschland und die Schweiz aufeinander.

Das bisher fesselndste Spiel entwickelte sich zwischen Schweiz und Österreich. Endlich traten sich zwei Gegner gegenüber, die sich im technischen und taktischen Rüstzeug die Waage hielten. 11:6 siegte Österreich, und doch war die Überlegenheit Österreichs keineswegs groß. Nach der ersten Halbzeit bei 7:3 für Österreich hatten die Wiener zehn große Minuten, in denen sie einen Vorsprung von 11:3 herausarbeiteten.

"Hindenburg" wieder in Frankfurt

Der "Hindenburg" landete am Dienstag um 22.28 Uhr, von Lakehurst kommend, glatt auf dem Flughafen Rhein-Main. Das Luftschiff hat damit einen neuen Geschwindigkeitsrekord aufgestellt. Für die Fahrt von Lakehurst bis Frankfurt a.M. wurden nur 42,53 Stunden benötigt, während die bisher kürzeste Fahrtzeit 45,31 Stunden war. — An Bord des Luftschiffes befanden sich 54 Passagiere und sehr viel Fracht und Post.

Keine Aenderung der polnischen Außenpolitik

Offiziöse Anerkennung anlässlich des Besuchs des Generals Gamelin in Polen

General Gamelin, der Chef des französischen Generalstabes und stellv. Vorsitzende des Obersten Kriegsrates, reiste Montag ab in Begleitung zweier Offiziere nach Warschau ab. Auf dem Bahnhof hatten sich der polnische Geschäftsträger, Botschaftsrat Frankowski, der Vertreter des Militärattachés Hauptmann Kurczewski sowie eine Reihe höherer französischer Offiziere eingefunden.

Am Vormittag hatte der General eine längere Aussprache mit Außenminister Nowo Delsos.

Die offiziöse „Gazeta Polska“ nimmt in ihrer Ausgabe vom 12. August zu dem Besuch des Generals Gamelin in Polen folgendermaßen Stellung:

Nach zwei politischen Besuchen französischer Außenminister, und zwar Barthou im Jahre 1934 und Laval im Jahre 1935, folgt jetzt ein ebenfalls wertvoller militärischer Besuch. Heute trifft der Chef des Generalstabes und im Kriegsfall der Oberste Heerführer der französischen Armee, General Gamelin, in Warschau ein.

Der polnisch-französische Schutzvertrag, einer der haltbarsten zweiseitigen Verträge im Nachkriegseuropa, bringt eine vollkommen verständliche, normale und — in der Tat — äußerst wünschenswerte Zusammenarbeit der leitenden Militäristellen mit sich. Der Kontakt zwischen den Stäben der beiden Armeen ist deshalb eine ständig anhaltende Erscheinung. Es ist somit verwun-

derlich, daß der Besuch des Generals Gamelin einigen europäischen Blättern Gelegenheit gibt, an ihm irgendwelche politischen Sensationen zu knipfen, die aus dem streng zweiseitigen Charakter unseres Bündnisses mit Frankreich herausragen. Es ist klar, daß an diesem Spinngewebe von Gerüchten, das jedes wichtigere Ereignis im heutigen internationalen Leben umspinnt, auch nicht ein Splitter Wahrheit ist.

Es ist und kann keine Rede von einer Aenderung der Richtlinien der polnischen Politik sein; das Bündnis mit Frankreich hat und nimmt weiter in dieser Politik den Platz ein, der seiner Bedeutung für beide Länder entspricht.

Der Besuch des Generals Gamelin besteht allein für sich ohne sensationelle Beigaben genügend Wichtigkeit als persönlicher Kontakt der obersten Führer und Leiter der Arbeiten am Schutz des Staates in Frankreich und Polen. Infolge der schnellen und tiefen Aenderungen, die nach dem Kriege in Europa aufgetreten, muß ein lebhafter und unmittelbarer Gedankenaustausch zwischen den verantwortlichen Männern stattfinden, damit die Bündnisse und Verträge dem Leben folgen können. Deshalb ist die Nachricht von der Ankunft des Generals Gamelin in Warschau und von dem beabichtigten Gegenbesuch des Generals Rydz-Smigly in Warschau von der polnischen Bevölkerung mit Genugtuung und tiefer Zufriedenheit aufgenommen worden.

liche Verdienst Adolf Hitlers. Die vom Führer in seinem Buch „Mein Kampf“ festgelegten und mit der Jahrhundert-Idee übereinstimmenden Grundsätze sind es, auf denen sich die Leibesübungen im nationalsozialistischen Staat aufzubauen. So gedenken wir an dieser Stätte zugleich in tiefer Verehrung und Dankbarkeit des Führers. Ich verspreche, so betonte der Reichssportführer, daß das Turn- und Sportwesen nie und nimmer den Weg der Volksverbündenheit verlassen wird. Das soll das Gelöbnis sein, das wir in dieser Weihestunde ablegen.

Die Kraft unseres wiedererstandenen Volkstums soll alle Deutschen auf dem Erdball zusammenschließen. So grüße ich auch Sie, meine Kameraden, aus den deutschen

Siedlungsgebieten des europäischen und des überseeischen Auslands.

Sie haben gezeigt, daß es sehr wohl möglich ist, getreuer und zuverlässiger Bürger des Staates zu sein, in dem man eine neue Heimat gefunden hat, und die Erfüllung der staatsbürglerlichen Pflichten zu vereinigen mit der Erhaltung der eigenen Art und des eigenen Volkstums.

Der Reichssportführer schloß mit einem Sieg-Heil auf Volk und Führer und legte im Namen der gesamten Turn- und Sportgemeinde einen Kranz nieder. Unter den Klängen der Nationalhymnen folgten weitere Kranzniederlegungen der ausländischen Abordnungen.

Erbitterte Kämpfe um Badajoz

Mordtaten der Kommunisten

Lissabon, 12. August. Wie der Sonderberichterstatter des „Diario de Lisboa“ am Dienstag abend meldet, ist es den Streitkräften der Militärgruppe bisher noch nicht gelungen, die Stadt Badajoz einzunehmen. Von der portugiesischen Grenze aus habe man feststellen können, daß die Stadt im Laufe des Nachmittags neuerlich von nationalistischen Flugzeugen mit Bomben belegt worden sei. Die Stadt brenne an mehreren Punkten.

An der portugiesischen Grenze sind im Laufe des gestrigen Tages eine große Anzahl von Flüchtlingen aus Badajoz eingetroffen, die von den durchbaren Zuständen in der Stadt berichten. So sei, wie der Berichterstatter des portugiesischen Blattes meldet, ein Angehöriger eines spanischen Rechtsverbandes, der verflucht habe, nationalistischen Flugzeugen Signale zu geben,

auf einem öffentlichen Platz im Beisein einer großen Volksmenge erschossen worden. Die Kommunisten hätten ferner ein 17jähriges Mädchen, vier Soldaten und einen Zollbeamten öffentlich erschossen.

Der in den Händen der Militärgruppe befindliche Sender von Sevilla berichtet, daß es nationalistischen Truppen gelungen sei, eine größere Abteilung Roter Miliz, die von Madrid kommend, der Stadt Badajoz zu Hilfe eilen wollte, völlig aufzurütteln. In einem schweren Gefecht hätten die Marxisten 600 Tote verloren. Außerdem sei ein Munitionstransport in die Hände der nationalistischen Truppen gefallen.

Wie die spanische Linksregierung durch den Madrider Sender bekanntgibt, hat sie sich entschlossen, die kürzlich angewendeten Vorsichtsmaßnahmen gegen Luftangriffe auf die Hauptstadt wieder aufzuheben.

Tolosa von den Nationalisten eingenommen

Paris, 11. August. Das „Journal“ meldet aus Hendaye, daß südlich von San Sebastian gelegene Stadt Tolosa am Dienstag abend von den Nationalisten eingenommen worden sei.

Wie die Agentur „Tournier“ dazu aus Sevilla meldet, sollen beim Bombardement von Tolosa durch die Artillerie der Nationalisten etwa 300 Mann der Regierungstruppen gefallen sein.

Nationalistischer Luftangriff auf Badajoz

Lissabon, 11. August. Die Lissaboner Zeitung „Seculo“ berichtet aus Elvas, daß die Stadt Badajoz am Montag erneut von Flugzeugen der Nationalisten mit Bomben belegt worden ist. Der Luftangriff begann um 11 Uhr und verursachte unter den roten Milizen eine ungeheure Verwirrung. Viele Marxisten flohen über die Grenze nach Portugal, wo sie entwaffnet wurden.

Französisches und russisches Geld für Madrid

Paris, 12. August. In Frankreich sind bisher, wie der „Populaire“ mitteilt, 715 000 Fr. zur Unterstützung der spanischen Marxisten gesammelt worden. Dem gleichen Blatt zufolge hat die Sammlung in Sowjetrußland zwölf Millionen Rubel ergeben. Diese Summe wird durch die Staatsbank in 36 Millionen Franken umgewandelt und dem spanischen Ministerpräsidenten zur Verfügung gestellt werden.

Finanzchaos in Madrid

Der Präsident der Bank von Spanien erklärt Rücktritt.

Hendaye, 11. August. Die Pressestelle des nationalen Verteidigungskomitees in Burgos teilt mit, daß der bisherige Präsident der Bank von Spanien, Nicolas d'Oliver, zurückgetreten sei, weil er die Verantwortung für die sinnlose Überbeanspruchung der Bank von Spanien durch die Marxisten nicht mehr länger auf sich nehmen wollte. In den letzten 14 Tagen sollen 45 Millionen Goldpeseten im Flugzeug nach Frankreich geschickt worden sein, die angeblich zu Clearing-Zwecken, in Wirklichkeit aber als Bezahlung für Waffenlieferungen verwendet worden seien. Als Nachfolger des Bankpräsidenten wurde der Bankier Carabias bestimmt, der seit langem sehr enge Beziehungen, auch finan-

zielle Verbindungen zu dem spanischen Ministerpräsidenten aufweist.

Sie haben gezeigt, daß es sehr wohl möglich ist, getreuer und zuverlässiger Bürger des Staates zu sein, in dem man eine neue Heimat gefunden hat, und die Erfüllung der staatsbürglerlichen Pflichten zu vereinigen mit der Erhaltung der eigenen Art und des eigenen Volkstums.

Der Reichssportführer schloß mit einem Sieg-Heil auf Volk und Führer und legte im Namen der gesamten Turn- und Sportgemeinde einen Kranz nieder. Unter den Klängen der Nationalhymnen folgten weitere Kranzniederlegungen der ausländischen Abordnungen.

v. Ribbentrop deutscher Botschafter in London

Berlin, 11. August. Der Führer und Reichskanzler hat den außerordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in besonderer Mission Joachim v. Ribbentrop zum außerordentlichen und bevollmächtigten Botschafter des Reiches in London ernannt.

London, 12. August. Die Londoner Abendblätter begrüßen die Ernennung v. Ribbentrops zum deutschen Botschafter in London sehr herzlich und bringen die Nachricht an bevorzugter Stelle unter Beifügung von Bildern des neuen Botschafters und seiner Gemahlin.

Der Neuterbericht heißt es unter anderem: Herr v. Ribbentrop sei ein fähiger Diplomat, der in England, das er häufig in amtlicher Eigenschaft aufgesucht habe, bereits gut bekannt sei. Er habe viele einflußreiche Freunde in England, unter ihnen Lord Londonderry, dessen persönlicher Gast er erst kürzlich gewesen sei. Er sei seit langer Zeit als Favorit für den Londoner Posten betrachtet worden. Seine diplomatischen Fähigkeiten seien ausgezeichnet bei seiner erfolgreichen Tätigkeit beim Abschluß des deutsch-englischen

Flottenabkommen zu erkennen gewesen — einem überragenden Triumph des Dritten Reiches bei internationalen Verhandlungen. Im Frühjahr habe er Deutschland bei den Locarnounterhungen in London vertreten.

„Press Association“ weist auf v. Ribbentrops Tätigkeit als Beauftragter in Abwüstungsfragen 1934 und auf seinen Beitrag zur deutsch-englischen Verständigung hin. Besonders hebt die Agentur noch den Besuch v. Ribbentrops bei König Eduard im Buckingham-Palast im März d. J. hervor. Der neue Botschafter sei für seine Höflichkeit und Gewandtheit bekannt.

Der politische Berichterstatter der „Evening News“ weist auf den hervorragenden Anteil hin, den v. Ribbentrop an den letzten Gelegenheiten des diplomatischen Meinungsaustausches gehabt hatte. Da er Hitlers hauptsächlichster Ratgeber in allen kürzlichen deutsch-englischen diplomatischen Unterhaltungen gewesen sei, so dürfte seine Ernennung zum Botschafter den zukünftigen Meinungsaustausch erleichtern. Er genieße den Ruf, über großen Scharfsinn und außerordentliche Arbeitskraft zu verfügen.

Der in den Händen der Militärgruppe befindliche Sender von Sevilla berichtet, daß es nationalistischen Truppen gelungen sei, eine größere Abteilung Roter Miliz, die von Madrid kommend, der Stadt Badajoz zu Hilfe eilen wollte, völlig aufzurütteln. In einem schweren Gefecht hätten die Marxisten 600 Tote verloren. Außerdem sei ein Munitionstransport in die Hände der nationalistischen Truppen gefallen.

Wie die spanische Linksregierung durch den Madrider Sender bekanntgibt, hat sie sich entschlossen, die kürzlich angewendeten Vorsichtsmaßnahmen gegen Luftangriffe auf die Hauptstadt wieder aufzuheben.

Der neu ernannte spanische Botschafter in Rom vom Botschaftspersonal zum Rücktritt gezwungen.

Rom, 11. August. Der von der Madrider Regierung als Botschafter nach Rom berufene spanische Gesandte in Bern, Apuinaga, hat nach zehntägigem Aufenthalt in Rom am Dienstag vormittag zum ersten Male die spanische Botschaft betreten. Wie aus spanischen Kreisen verlautet, kam es dabei zu sehr heftigen Auseinandersetzungen mit den Botschaftsmitgliedern und Angehörigen der spanischen Kolonie. Schließlich mußte Apuinaga nicht nur auf die Liefernahme der Geschenke verzichten, sondern sich sogar zur Unterzeichnung seiner Rücktrittserklärung gezwungen. Apuinaga verläßt am Dienstag abend die italienische Hauptstadt und begibt sich zunächst nach Paris.

Der unerwünschte Botschafter

Der neu ernannte spanische Botschafter in Rom vom Botschaftspersonal zum Rücktritt gezwungen.

Rom, 11. August. Der von der Madrider Regierung als Botschafter nach Rom berufene spanische Gesandte in Bern, Apuinaga, hat nach zehntägigem Aufenthalt in Rom am Dienstag vormittag zum ersten Male die spanische Botschaft betreten. Wie aus spanischen Kreisen verlautet, kam es dabei zu sehr heftigen Auseinandersetzungen mit den Botschaftsmitgliedern und Angehörigen der spanischen Kolonie. Schließlich mußte Apuinaga nicht nur auf die Liefernahme der Geschenke verzichten, sondern sich sogar zur Unterzeichnung seiner Rücktrittserklärung gezwungen. Apuinaga verläßt am Dienstag abend die italienische Hauptstadt und begibt sich zunächst nach Paris.

Der unerwünschte Botschafter

Der neu ernannte spanische Botschafter in Rom vom Botschaftspersonal zum Rücktritt gezwungen.

Budapest, 11. August. Der römisch-katholische Prälat Grieger, ein Führer der ungarischen Legitimisten, der zum Besuch von Bekannten in Körömbanya in der Tschechoslowakei weilte, wurde, wie „Uj Nemzedék“ berichtet, dort ohne jede Grundlage festgenommen, nach einem eingehenden Verhör auf dem dortigen Gendarmeriekommando des Landes verwiesen und über die Grenze abgeschoben.

In einer Unterredung erklärte Grieger, er sei mit einem vorschriftsmäßigen Papal, der mit dem Kreisjevisum des Budapester tschechoslowakischen Konsuls versehen war, nach der Tschechoslowakei gereist. Nach dreitägigem Aufenthalt in Körömbanya sei er zum Gendarmeriekommando vorgeladen worden, wo man ein längeres strenges Verhör mit ihm vornehmen. Das Verhör habe sich auf sein Vorleben, insbesondere seine legitimistische Tätigkeit und sogar auf seine politische Tätigkeit im ungarischen Abgeordnetenhaus erstreckt. Das Verhör, das ohne jedes Ergebnis verlaufen sei, habe der tschechische Gendarmerieoffizier mit folgenden Worten beendet: „Sie können Gott danken, daß Sie Abgeordneter gewesen sind, sonst wäre es Ihnen sehr schlimm ergangen.“

Der ungarische Legitimistenvorführer

in der Tschechoslowakei festgenommen und ausgewiesen

Budapest, 11. August. Der römisch-katholische Prälat



Das Turnier der Boxer

Die Deutschlandhalle bot am Dienstag nachmittag das gleiche Bild wie am Vortage. Rund 5000 Zuschauer wohnten in der lichtdurchfluteten feistlich geschmückten Arena den Kämpfen in den beiden Ringen bei. Deutschland war diesmal stärker vertreten. In vier Gewichtsklassen erschienen Deutschlands Kämpfer im Ring und kamen mit Ausnahme des Leichtgewichtlers Schmedes glatt über die Vorrunde. Schmedes traf auf den starken Philippinen Padiña, der, wie alle seine Landsleute, ausgezeichnetes Können verriet. In den beiden ersten Runden holte er sich einen genügenden Vorsprung, den Schmedes in der Schlussrunde nicht mehr ganz wettmachen konnte, obwohl der Westale einen prächtigen Endspurt zeigte. Im Weltergewicht gewann Murach, der, wie üblich, in Rechtsauslage boxte, gegen den Engländer Pac. Mit schweren Linkshänen verschaffte sich Murach schnell Respekt und gewann zum Schluss klar. Einen ganz überlegenen Sieg feierte Baumgarten im Mittelgewicht über Flury-Schweiz. Der Hamburger kam erst Ende der zweiten Runde richtig in Fahrt und brachte Flury in der Schlussrunde sogar des öfteren an den Rand einer entscheidenden Niederlage. Nur mit Mühe hielt sich der wiederholt stark angeschlagene Schweizer bis zum Schlussgang auf den Beinen. Den dritten deutschen Erfolg errang Baumgartens Landsmann Vogt im Halbweltgewicht nach Punkten über Boszan-Pastalen. Vogt punktete seinen Gegner in den beiden ersten Runden überlegen aus und hatte damit bereits gewonnen Spiel. Anerkennenswert war die prächtige Energieleistung von Bolzan in der letzten Runde.

Von den Polen verlor Czortek im Bantamgewicht gegen den Südafrikaner Hamann nach Punkten. Im Leichtgewicht wurde der Franzose Kajnar ausgespuckt. Im Schwergewicht wurde Pilat von dem Uruguayaner Zeans nach Punkten geschlagen.

Olympisches Hochenturnier

Am Dienstag kamen in dem von 16 000 Personen besuchten Hohenstadion zwei Trostrunden zur Durchführung. Im ersten Treffen gewann die Schweiz gegen Dänemark sicher mit 5:1 (4:0). Die Eidgenossen lieferten im Felde einen sehr schnellen Kampf und ließen die Dänen nur zu vereinzelten Vorfällen kommen. Bis zur Pause legten für die Schweiz der Rechtsaußen Conroffler, der linke Läufer Scherrer, der Mittelstürmer Fehr und der halblinke Gillieron vier Tore vor. Nach dem Wechsel kamen die Dänen besser auf. Es reichte aber durch Holst nur zum Ehrentreffer. Der Schweizer Mitteläufer Meier stellte mit dem fünften Tor den alten Abstand und das Ergebnis her.

Olympia-Vorprogramm

Donnerstag, 13. August

- 9 Uhr Rudern — Zwischenläufe.
- 9 Uhr Fechten — Säbel-Mannschafts-Entscheidung.
- 9 Uhr Boxen — Wiegen.
- Vormittags Reiten — Große Dressurprüfung.
- Vormittags Schwimmen — 400 Meter — Frauen — Vorläufe.
- Schwimmen — 1500 Meter — Männer — Vorläufe.
- Wasserballspiele.
- 14 Uhr Rudern — Zwischenläufe.
- 15 Uhr Fechten — Säbel — Mannschaft — Entscheidung.
- 15 Uhr Boxen — 3. Serie.
- Nachmittags Reiten — Große Dressurprüfung.
- Nachmittags Schwimmen — 1500 Meter — Männer — Vorläufe.
- Schwimmen — 200 Meter Brust — Männer — Vorläufe.
- Schwimmen 100 Meter Rücken — Männer — Zwischenläufe.
- Schwimmen 100 Meter Rücken — Frauen — Endlauf.
- Wasserballspiele.
- 16 Uhr Fußball — Entscheidungsspiel um den 3. und 4. Platz.
- 16 Uhr Basketball — Auscheidungsspiele.
- 16.30 Uhr Hockey — Auscheidungsspiele.
- 20.30 Uhr Boxen — 3. Serie.
- 10.30 Uhr Segeln.

Die deutschen Turner haben gesiegt

Herrliche Kämpfe erlebten die 20 000 Zuschauer auf der Dietrich-Eckart-Freilichtbühne, wo am Dienstag die Entscheidungen in den Turnwettbewerben fielen. Nach den großen Erfolgen von Schwarzmüller, der am Montag die Goldmedaille am Seitspferd gewonnen hatte, wurde auch am Seitspferd ein Deutscher Olympia-Sieger: Konrad Frey (Kreuznach) bezwang durch prachtvolle Kürübungen den dreifachen Schweizer Weltmeister Eugen Mack mit 19,333 Punkten. Der Schweizer gewann mit 19,167 die Silberne vor seinem Landsmann Bachmann. Einen weiteren Sieg errang Konrad Frey in den Freilüftungen. Hinter dem Schweizer Miez, der mit 18,666 Punkten die Goldmedaille gewann, und dem Schweizer Walter holte sich Konrad Frey auch die Bronzemedaille in den Freilüftungen.

Bis auf den letzten Platz war die Dietrich-Eckart-Bühne gefüllt; als am Dienstagnachmittag die Kunstdimmer zum entscheidenden Kampf um die Goldmedaillen antraten. Über 20 000 Menschen in lichter Sommerkleidung hatten die steil aufragenden Tribünen besetzt. Unter Fanfarenläufen marschierten die vier Mannschaften, die bei den Präsentationen am Montag am besten abgeschnitten und nun den Endkampf zu bestreiten hatten, in die Arena. Es waren Deutschland, die Schweiz, Finnland und die Tschechoslowakei.

Zunächst wurden die beiden ersten Wettkämpfe Seitspferd und Freilüftungen in Angriff genommen, und zwar turnten zwei Nationen immer gleichzeitig in der Weise, daß der Angehörige der einen Nation Pferd, anschließend der Angehörige der anderen Nation seine Freilüftungen erledigte.

Deutschlands Turner übten zunächst am Seitspferd, an dem sämtliche Deutschen überragende Leistungen zeigten und über sich selbst hinauswuchsen.

Anschließend erledigten die Schweizer ihre Freilüftungen, zu denen sie mit kurzen Hosen antraten. Bester Einzelturner war Weltmeister Miez. Ausgezeichnetes Können bewiesen die Finnen am quergestellten Pferd. Bester von ihnen war Uostikainen.

Nach Erledigung der achtten Übung führte Deutschland nunmehr mit 576,164 Punkten vor Schweiz mit 571,934, Finnland mit 555,468 vor der auf den letzten Platz zurückgesunkenen Tschechoslowakei mit 546,998.

Wiederum wurden die Geräte gewechselt. Die deutschen Turner erledigten nunmehr ihre Freilüftungen auf dem mit einer Gummimatte gepolsterten Podium. Auch in dieser Übung erhielten die deutschen Turner die beste Gesamtpunktzahl, obwohl ihre Übungen teineswegs besonders gut bewertet wurden. Die besten Noten erhielten: Konrad Frey und Matthias Volz für ihre mit vollendetem Körperbeherrschung vorgetragenen Übungen. Ein sehr vielseitiges Programm zeigte Schwarzmüller. Zur selben Zeit erledigten die Tschechoslowaken ihre Übungen am Pferd, an dem sie 72,399 Punkte erzielten. Anschließend kamen nunmehr die Schweizer an die Reihe. Mit Schwung und Kraft vollführten sie ihre Übungen am quergestellten Pferd. Große Klasse war der dreifache Weltmeister Mack, der mit 9,667 Punkten die weitauß beste Note an diesem Gerät erhielt.

Schon wollte unter den Deutschen, die auf der Dietrich-Eckart-Bühne den einzigartigen Kampf der Turner verfolgten, eine grenzenlose Enttäuschung Platz greifen, als Deutschland Mannschaft durch unbeschreibliches Geschick in der allerletzten Übung um den in hartem Kampf errungenen Sieg gebracht zu werden schien. Der Weltmeister Ernst Winter war kurz nach Beginn der Übung am Reck gestürzt. Um so größer aber war die Freude, als verkündet wurde, daß innerhalb der allein maßgeblichen Wertung der 6 Besten Deutschland doch die Goldmedaille vor der Schweiz und vor Finnland errungen hatte. Spontan erklangen die deutschen Nationallieder.

Nach Erledigung des neunten Wettkampfes führte Deutschland mit 648,362 Punkten vor der Schweiz mit 645,835 Punkten, Finnland 625,501 Punkten und der Tschechoslowakei 607,264 Punkten.

Nach Erledigung der Übungen am Seitspferd und der Freilüftung war nunmehr auch die Entscheidung über zwei weitere Goldmedaillen gefallen. Zusammen mit seiner am Vormittag erlangten Punktzahl von 9,8 Punkten in der Präsentation holte Konrad Frey (Bad Kreuznach), seit Jahren einer unserer zuverlässigen Turner, die Goldmedaille am Seitspferd mit 19,333 Punkten vor dem dreifachen Schweizer Weltmeister Eugen Mack mit 19,167 Punkten, und einem weiteren Schweizer Bachmann mit 19,067 Punkten. Die Goldmedaille in der Freilüftung erhielt der Schweizer Weltmeister Georges Miez mit 18,666 Punkten vor seinem Landsmann Josef Walther mit 18,500 Punkten. In die dritte Medaille teilten sich Konrad Frey (Deutschland) und Eugen Mack (Schweiz) mit je 18,466 Punkten.

Kreys zweite Goldmedaille

Die dritte Goldmedaille für Deutschland errang Konrad Frey im Barrenturnen, wodurch er zum zweiten Male an einem Tage Olympia-Sieger wurde. Mit 19,067 Punkten belegte er als bester Einzelkämpfer den ersten Platz vor dem Schweizer Neusch (19,034), der die Silberne Medaille erkämpfte. Auch Schwarzmüller kam zu einem neuen großen Erfolg. Er belegte mit 18,967 den dritten Platz, der ihm für Deutschland die Bronzene Medaille sicherte.

Das große Können der Tschechoslowaken an den Ringen brachte einem ihrer Vertreter die verdiente Goldmedaille ein. Hudec siegte mit 19,433 vor Stukels-Jugoslawien (18,927). Volz rettete durch einen dritten Platz (18,667) für Deutschland noch eine Bronzemedaille.

Aus dem Zwölfskampf ging schließlich Deutschland vor der Schweiz, Finnland und der Tschechoslowakei als Sieger hervor.

Weltrekord der japanischen Schwimmstaffel

Der erste große Staffelkampf wurde am Dienstag im Schwimm-Stadion entschieden. Auf diesem gigantischen Ringen wurde ein neuer Weltrekord geboren. Japans Schwimmer Yusa, Sugiura, Taguchi und Arai gewannen den Entscheidungskampf gegen Amerika und Ungarn und erzielten die neue Weltbestleistung von 8:51,5 Minuten.

Wahrhaftes Olympiafeuer herrschte vor dem Endkampf in der 4×200-Meter-Staffel. Immer wieder mußte der Laufspracher in drei Sprachen zur Ruhe mahnen, als Deutschland, Japan, Schweden, Ungarn, Amerika, Kanada, England und Frankreich die Startblöcke betraten.

Noch an der ersten Wende lag das ganze Feld in einer wunderbaren, fast ausgerichtet erscheinenden Linie im Wasser; die besten Kraulschwimmer der Welt waren im Kampf. Nach dem zweiten Wechsel änderte sich das Bild nicht im geringsten. Sugiura, der allein auf weiter Flur Japans Farben dem Sieg entgegentrug, brauchte für die 200 Meter 2:11,9. Die dritte 200-Meter-Strecke brachte dann einen der schönsten Kämpfe dieses Tages. Aban-Remes für Ungarn und Heibel für Deutschland kämpften sich in fanatischem Zwischenkampf an die an zweiter Stelle liegenden Amerikaner

heran. Heibel wurde von dem Publikum angefeuert. Viele Meter lag er mit dem Ungarn zusammen an zweiter Stelle. Taguchi, der hier für Japan schwamm, brauchte für 200 Meter 2:13. Auf der letzten Strecke mußte der Kampf um den dritten Platz zwischen Ungarn, Deutschland und Frankreich, das sich ebenfalls noch in der Spitzengruppe befand, entschieden werden. Für Japan, das jetzt Arai, und Amerika, das Medica als letzte Schwimmer starten ließ, bestand schon keine Gefahr mehr. Für Deutschland verlor Fischer mit der Kraft der Verzweiflung noch die Bronzemedaille zu holen. Aber gegen Ferenc Csik war kein Kraut gewachsen. Japan gewann zum Schluss mit einer halben Bahnlänge Vorsprung vor Amerika und Ungarn. Frankreich, vertreten durch seinen Meisterschwimmer Taris, der einen ausgezeichneten Endspurt lieferte, kam vor Fischer noch auf den zweiten Platz vor Deutschland, England, Kanada und Schweden.

Als die Zeiten, die in diesem wunderbaren Staffelrennen geschwommen worden waren, bekanntgegeben wurden, herrschte ein unbeschreiblicher Jubel in dem bis auf die obersten Ränge vollbesetzten Schwimmstadion.

Die japanische Siegermannschaft hatte mit der unerhörten Zeit von 8:51,5 Minuten nicht nur den Olympischen Rekord von 1932, der auf 8:58,4 stand, beträchtlich unterboten, sondern mit ihrer Leistung auch einen neuen Weltrekord aufgestellt.

Die zweite große Schwimmstafette

Schwimmstafette

Nach der Staffel begann die zweite große Schwimmstafette des Tages. Die Teilnehmerinnen an der Entscheidung des 200-Meter-Brustschwimmens nahmen bereits auf den Startblöcken Platz, als noch die Ergebnisse des eben beendeten Rennens angegeben wurden. Würden auch die Frauen die alten Rekorde stürzen? Von der kleinen Japanerin Hideko Machida, die mit ruhigem Lächeln zu ihren winkenden Landsleuten aufblieb, wurde es allgemein erwartet. Wo aber würde die Deutsche Martha Genenger enden? Wie würde sich Hanni Hößner in diesem Klassefeld behaupten?

Die Stimme des Starters schaffte augenblicklich Ruhe. So leise war es, daß man die wie auf Kommando zu surren beginnenden Filmapparate, die überall verteilt waren, laut hören konnte. Allgemein fiel auf, daß Martha Genenger beim Startsprung außerordentlich tief ins Wasser hineinkam. Trotzdem schwamm sie bald an der Spitze.

Drei Italiener siegen im Degenfechten

Im Degenfechten waren drei Italiener in Front. Riccardi gewann die Goldmedaille vor seinen Landsleuten Ragni und Cornaggia. Deutschlands Degenfechter Lerdon war bereits in der Zwischenrunde wegen eines einzigen Treffers ausgeschieden. Dasselbe Schicksal hatte den Polen Kantor ereilt.

Im Tennis-Stadion gab es am Montag die letzten Ergebnisse der Vorschlußrunde im Degenfechten. Große Überraschung brachte das Aus in einer sämtlicher Franko-Zonen. Zum ersten Male in der Geschichte der Olympischen Fechturniere wurde der Endkampf im Degenfechten ohne einen Vertreter Frankreichs ausgetragen. Haro Oliva-Mexiko mußte gegen den Italiener Cornaggia einen zweiten Kampf austragen, da er beim erstenmal eine unvorschriftsmäßige Waffe benutzt hatte. Durch seine Niederlage schied er ebenso wie der deutsche Vertreter Lerdon, der etwas ermüdet schien, von der weiteren Teilnahme aus. In der Gruppe 1 gab es harte Kämpfe. Überraschungssieger wurde ungeübt der Brit Campbell-Grey vor Ragni-Italien, Cornaggia-Italien, Zalocostas-Griechenland und Debeur-Belgien. Ausgeschieden sind nach Stichkampf de Gao-Leal-

Italien erhält Segel-Goldmedaille

Heute letzter Segeltag.

Nach langer Sitzung der Wettkampfleitung wurde heute gegen 4 Uhr morgens bekannt, daß am Mittwoch noch eine letzte olympische Regatta auf der Kieler Förde ausgesegelt wird. Deutschland und Norwegen werden in der 8-m-R-Klasse einen Stichkampf ausführen, da für beide Länder Punktgleichheit besteht. Die Proteste sind erledigt. Italien ist in der 8-m-R-Klasse Goldmedaillenträger geworden.

Nun entspann sich ein Kampf, an den die Zehntausende von Zuschauern wohl noch lange denken werden. Zwei Köpfe lagen dem Felde, das sonst schiurgrade ausgerichtet war, weit voraus. Es waren die Japanerin und die Deutsche, die sich über die ganze Strecke auf gleicher Höhe einen tollen Kampf lieferten. Zwar fiel Martha Genenger bei 75 Meter um wenige Zentimeter zurück. Doch da sie früher zum Endspurt ansetzte als die Japa-

ninerin, hatte sie kurz vor dem Ziel wieder die gleiche Höhe erreicht. Selbst die leidenschaftslosen Zuschauer waren auf die Bänke gesprungen, und ein donnerndes Anfeuerungsgeschrei brandete aus allen Kehlen über das Wasser. Der Endspurt musste entscheiden! Da zeigte es sich, daß die Japanerin jenes winzige Quentchen von Energie mehr besaß, das immer im Kampf von gleichwertigen Sportsleuten zum Schluß den Ausschlag gibt.

Den zweiten Platz hatte sich hier der Österreicher Hasenöhrl erobert, während dicht darauf Campbell (Kanada) vor dem favorisierten Pearce (Australien) ankam.

Im ersten Vorlauf war der vorjährige Europameister Verey (Polen) ebenfalls seinen Gegnern ständig überlegen, seine Bootsbewältigung und Wasseraarbeit glichen ebenfalls sehr gut, und sicher dürfte er für den deutschen Meister Schäfer einen harten Konkurrenten für die weiteren Rennen abgeben.

Aus den beiden letzten Rennen der Einer gingen der Schweizer Meister Rusli und der Engländer Warren als Sieger hervor. Beide Sieger waren in ihren Läufen einwandfrei überlegen.

Damit haben sich die Meisterfahrer von Deutschland, Polen, der Schweiz und England die Teilnahme an der Vorentscheidung am Donnerstag nachmittag erkämpft. Die übrigen Teilnehmer bestreiten am Mittwoch abend die Gründungsläufe, die die weiteren Gegner der Vorschlußrunde bestimmen werden.

Am Mittwoch beginnen die Ruderläufe in Grünau wieder um 15 Uhr, und zwar werden die Vorrunden mit dem Vierer ohne Steuermann, im Zweier mit Steuermann, im Doppelzweier und im Achter und die Gründungsläufe im Einer zur Entscheidung gebracht.

Auftakt zur Ruderolympiade

Deutsche und polnische Siege

Nun haben auch die Olympischen Ruderer begonnen. Schon lange vor Beginn der Ruderer war das glanzvolle Regattabild vollständig. Die beiden Tribünenseiten am Ziel sowohl auf der Grünnauer Seite als auch auf der Wassertribüne Wendenholz waren fast bis auf den letzten Platz besetzt. Leider blies ein ziemlich heftiger Wind von Osten in die Bahn und rauhte das Wasser ziemlich kräftig auf. Trotzdem litten die Ruderer hierunter wenig, nur die Zeiten wurden durch diesen Schiebewind günstig beeinflußt.

Als erste Rennen wurden die Vorräume zum Vierer mit Steuermann gestartet. Im zweiten Vorlauf siegte die deutsche Mannschaft aus Mannheim-Ludwigshafen. Wie erwartet, war hier besonders Frankreich ein zäher Gegner, der sich bis 900 Meter ausgezeichnet hielt, dann aber ein Opfer seiner hohen Schlagkraft wurde und bei 1000 Meter bereits Deutschland den Vortritt lassen mußte. Die deutschen Ruderer, glänzend in Form, bei ruhiger Wasserarbeit, erreichten unter dem Jubel der Tribünengäste das Ziel mit drei Längen Vorsprung vor Frankreich.

Nach den schönen Viererkämpfen fuhren nun die Zweier ohne Steuermann an den Start. Im ersten Vorlauf war schon nach wenigen Schlägen klar, daß hier besonders das polnische Paar eine gute Klasse darstellte. Sicher, stets in Führung, beendeten die Polen vor den Schweizern und belgischen Ruderern das Rennen und eroberten sich damit einen Startplatz im Endlauf. Im zweiten Vorlauf gab es einen unerhört harten Bord-an-Bord-Kampf zwischen Ungarn und Dänemark, den die Ungarn mit nur einer Zehntelsekunde für sich entschieden. Weiter zurück kamen die Paare von Uruguay und USA. ein. Die Amerikaner enttäuschten in diesem Rennen besonders stark.

Im dritten Vorlauf war das Paar aus Argentinien überraschend gut. Bis 900 Meter hielten die Südamerikaner die Spitze, dann aber hatte sich Deutschland an England vorbeigeschoben und ging bei 1000 Meter klar in Front. Nun war das Rennen für die Deutschen vom Mannheimer Ruderclub „gelaufen“. Mit sehr guter Steuerung und langer, aber wuchtiger Wasserarbeit vergrößerten sie ihren Vorsprung bis zum Ziel und siegten mit vier Längen vor Argentinien, England und Österreich. Für den Endlauf haben sich also für den Zweier ohne Steuermann bisher qualifiziert: Polen, Ungarn und Deutschland. Dabei hatten die Deutschen die beste Zeit in allen drei Vorräumen herausgeholt.

Das weitaus größte Kampffeld vereint auf der Olympischen Ruderregatta der Einer. Zwanzig Meister aus zwanzig Ländern der Welt kämpfen hier um den höchsten Titel. Besonders ungünstig hatte das Los die Gegner im zweiten Vorlauf zusammengebracht. Die Besten

aus Übersee, aus Kanada, Australien und USA, kämpften hier gegen die Vertreter Deutschlands und Österreichs. Mit einer großen, aber überaus freudigen Überraschung begann der zweite Vorlauf, und wurde auch so zu Ende geführt. Der deutsche Meister Schäfer war in diesem Rennen seinen Mitstartern weit überlegen, führte bereits bei hundert Meter, vergrößerte seinen Vorsprung ständig und siegte in überaus sicherer Manier mit etwa vier Längen vor dem dichten Rudel der übrigen Ruderer.

Im Olympia-Stadion standen sich gestern nachmittag Polen und Österreich zum Vorschlußrundenspiel des Fußballd-Turniers gegenüber. Polens Mannschaft mußte auf Scherfe wegen einer Verlehung verzichten und hatte Müsselat als Ersatz aufgestellt. Nach einem günstigen Beginn für Polen kommen die Österreicher auf und können in der 16. Minute durch einen Brachschuß Kainbergers in Führung gehen. Polen versucht vergeblich den Ausgleich zu erwingen, auch nach der Pause will es nicht glücken, obwohl die polnische Mannschaft eine Feldüberlegenheit zeigt und sich eine Reihe von Torgelegenheiten schafft. Einmal war es der vortreffliche Torwächter der Österreicher, der zu keinem Erfolg kommen ließ, dann wieder ein gewisses Schüßpech, das sie besonders gegen Schluss versetzte. Als für die Österreicher bald nach Seitenwechsel der zweite Treffer kam, da schien es fast unmöglich, daß Polen noch

einmal auskommen würde. Aber God schafft das Anschlußtor und nun hängt der Ausgleich in der Luft. Die Polen greifen immer wieder an, aber die Verteidigung der Österreicher ist unüberwindlich. Fünf Minuten vor Schluss steht Peterer mit dem österreichischen Torwächter zusammen und beide fallen ins Tor. Der Ball befindet sich hinter der Linie, aber der Schiedsrichter gibt kein Tor, mit der Entscheidung, daß regelwidrig gerempelt worden sei. In einer heißen Atmosphäre geht das Spiel zu Ende. In der letzten Minute schießen die Österreicher bei einem Durchbruch noch das dritte Tor. 3:1 für Österreich.

Nach dieser Niederlage kämpft Polen am Donnerstag gegen Norwegen um die Bronzemedaille, während Italien und Österreich am Sonnabend das Endspiel um den Olympia-Sieg bestreiten.

Österreich im Endspiel

Das Olympia-Stadion standen sich gestern nachmittag Polen und Österreich zum Vorschlußrundenspiel des Fußballd-Turniers gegenüber. Polens Mannschaft mußte auf Scherfe wegen einer Verlehung verzichten und hatte Müsselat als Ersatz aufgestellt. Nach einem günstigen Beginn für Polen kommen die Österreicher auf und können in der 16. Minute durch einen Brachschuß Kainbergers in Führung gehen. Polen versucht vergeblich den Ausgleich zu erwingen, auch nach der Pause will es nicht glücken, obwohl die polnische Mannschaft eine Feldüberlegenheit zeigt und sich eine Reihe von Torgelegenheiten schafft. Einmal war es der vortreffliche Torwächter der Österreicher, der zu keinem Erfolg kommen ließ, dann wieder ein gewisses Schüßpech, das sie besonders gegen Schluss versetzte. Als für die Österreicher bald nach Seitenwechsel der zweite Treffer kam, da schien es fast unmöglich, daß Polen noch

einmal auskommen würde. Aber God schafft das Anschlußtor und nun hängt der Ausgleich in der Luft. Die Polen greifen immer wieder an, aber die Verteidigung der Österreicher ist unüberwindlich. Fünf Minuten vor Schluss steht Peterer mit dem österreichischen Torwächter zusammen und beide fallen ins Tor. Der Ball befindet sich hinter der Linie, aber der Schiedsrichter gibt kein Tor, mit der Entscheidung, daß regelwidrig gerempelt worden sei. In einer heißen Atmosphäre geht das Spiel zu Ende. In der letzten Minute schießen die Österreicher bei einem Durchbruch noch das dritte Tor. 3:1 für Österreich.

Nach dieser Niederlage kämpft Polen am Donnerstag gegen Norwegen um die Bronzemedaille, während Italien und Österreich am Sonnabend das Endspiel um den Olympia-Sieg bestreiten.

Korbball-Entscheidungen

Das Olympische Basketball-Turnier erreicht nun mehr seinen Höhepunkt. Am Dienstag begann zwischen den noch im Rennen befindlichen 14 Mannschaften die Entscheidungsrounde, die nach dem Punktensystem ausgetragen wird, wobei die Verlierer endgültig ausscheiden. Mit Ausnahme von Peru und USA, die Freilos gezogen hatten, traten alle Mannschaften an. Der Besuch der einzelnen Treffen auf den Tennisplätzen des Reichssportfeldes war außerordentlich stark.

Die außerordentlich wendigen Philippinen besiegt Estland 39:21 (21:4) und dürfen neben den Amerikanern in erster Linie für die Goldmedaille in Frage kommen. Nach der Pause gelang es den Esten, bis auf 12:27 näherzukommen, doch Merknez, wohl der beste Spieler auf dem Platz, und Padilla machten alle aufsehenden Hoffnungen der Eständer zunichte.

Italien schlug Chile mit 27:10 (16:11), und Mexiko besiegt Japan mit 28:22 (12:8). Die Unterlegenen stellten jedesmal die Körper-

lich kleineren Spieler, die gegen die großen Gestalten der Italiener bzw. Mexikaner von vornherein im Nachteil waren.

In den letzten drei Spielen am Dienstag kam Kanada mit 27:9 (13:1) zu einem mühseligen Erfolg über die Schweiz. Die Nordamerikaner zeigten sich um eine ganze Klasse besser und führten nach der Pause zeitweilig sogar mit 16:1.

Uruguay schlug die Tschechoslowakei mit 28:19 (14:8), in einem Spiel, bei dem die zahlreichen südamerikanischen Zuschauer mit riesiger Begeisterung mitgingen. Von den Spielern ragte Bernasconi hervor, der auch die meisten entscheidenden Punkte mache. Glänzend war auch Harley am Korb.

Polen hatte einen schönen Erfolg über Brasilien mit 33:25 (17:10) in einem schönen Kampf zu verzeichnen, in dem das bessere Können entschied. Die Südamerikaner spielten bei weitem nicht mehr so frisch wie am Vortage, und als Goncalves, einer ihrer besten Spieler, verletzt wurde, waren ihre Aussichten dahin. Am Mittwoch beginnen nunmehr die Spiele der Endrunde in zwei Gruppen. In Gruppe I spielen USA gegen die Philippinen und Italien gegen Mexiko, in Gruppe II Kanada gegen Uruguay und Polen gegen Peru. Am Don-

derstag stehen sich die in beiden Gruppen siegreichen Mannschaften gegenüber, und die Gewinner dieser Spiele bestreiten am Freitag das Endspiel. Was das Spiel Polen-Peru betrifft, so soll angeblich Peru wegen des Fußballd-Jubiläums nicht antreten, was für Polen eine Medaillen-Chance bedeuten würde.

Stand der Länderwertung

Nach Gewinnern der Medaillen

	Gold	Silber	Bronze	Punkte
Deutschland	18	18	18	128
Amerika	17	13	6	83
Finnland	6	6	6	36
Schweden	6	5	7	35
Frankreich	5	5	4	29
Italien	5	4	5	28
Ungarn	7	1	2	25
England	3	6	2	23
Japan	4	3	4	22
Österreich	3	4	2	19
Holland	3	2	6	19
Tschechoslowakei	2	4	3	17
Schweiz	1	6	2	17
Kanada	1	2	3	12
Etiland	2	1	3	11
Ägypten	2	1	2	10
Argentinien	1	1	—	5
Norwegen	1	1	—	5
Türkei	1	—	1	4
New Zealand	1	—	1	3
Vettland	—	1	1	3
Australien	—	—	1	1
Mexiko	—	—	1	1
Philippinen	—	—	1	1
Belgien	—	—	1	1
Dänemark	—	—	1	1

Die ohne Gewähr aufgestellte Tabelle enthält noch nicht alle Segelwettbewerbe. Eingerechnet sind vier Turnwettbewerbe.

Wasserballspiele

Deutschland schlägt Österreich

Kurz vor dem Beginn des Endlaufs der Frauen zum 200-Meter-Brustschwimmen hatte Ministerpräsident Göring im Schwimmstadion eingefunden und verfolgte die Kämpfe mit großem Interesse. Begeistert wurden ihm vom Publikum Ovationen gezollt.

Nach den Brustschwimmen der Frauen wurden die Siegreichen der 4×200-Meter-Kraul-Staffel geehrt. Inzwischen baute man die Tore für das Wasserballspiel auf. Die beiden am Nachmittag angeführten Spiele wurden durch das Schiedsgericht umgelegt, so daß zuerst die Begegnung Deutschland gegen Österreich zum Auftakt kam.

Das Spiel war äußerst flott. Man mußte sich wundern, wie stark sich die Österreicher in der letzten Zeit im Wasserballspiel entwickelt haben. Sie gaben für die deutsche Mannschaft einen recht achtbaren Gegner ab, und lediglich zwei Strafwürfe ist es zu verdanken, daß die Deutschen so sicher mit 3:1 (2:0) gewannen. Allerdings resultierte das einzige Tor der Österreicher aus einem Strafwurf. Der Schiedsrichter mußte oft eingreifen, da das Spiel manchmal sehr hart wurde; auch mehrere Herausstellungen waren nötig. Das erste Tor für Deutschland erzielte Hauser aus einem Strafwurf. Das zweite Tor wurde von Schulz nach einer schönen Kombination erreicht. Mit 2:0 wurden die Seiten gewechselt; dann kam Schneider, wieder durch einen Strafwurf, zu einem Erfolg für Deutschland, während bald darauf Kung für Österreich das Ehrentor erzielte. Der deutsche Tormann Klingenberg hatte bei einem Gedränge vor dem Tor sein eigenes Tor unter den Wasser gedrückt, so daß dies mit einem Herausstellen des Tormannes geahndet werden mußte, wodurch die Österreicher zu einem leichten Erfolg kamen. Auf beiden Seiten gab es unzählige verpaßte Gelegenheiten. Das Schußpech der Deutschen war geradezu beeindruckend. Unglaublich viele Würfe gingen an die Latte oder verfehlten sonst irgendwie ganz knapp ihr Ziel.

Frankreich schlug Schweden 2:1; ein Sieg, den sie der besseren Technik zu verdanken haben,

Triumph der amerikanischen Kunstspringer

Bei wolkenlosem Himmel, aber etwas störendem Wind wurde am Dienstag im Schwimmstadion der Endkampf im Kunstspringen vom Dreimeterbrett durchgeführt. Die Amerikaner Dick Degener, Marshall Wayne und Alice Greene belegten die drei ersten Plätze und sicherten so ihrem Lande die Goldene, Silberne und die Bronzemedaille. Die Deutschen Weiß, Eßer und Mahraun endeten auf dem 5., 6. und 7. Platz.

Der Ausgang dieses Wettkampfes entspricht nicht ganz den Erwartungen, weil man glaubt hatte, daß die deutschen Springer die amerikanischen Front durchbrechen würden. Zwar sind Deutschlands Springer gegenüber den letzten Spielen sehr viel besser geworden und bestimmt nicht mehr, wie damals, um Klassen schlechter als die Amerikaner. Sie sprangen mit der gleichen Eleganz und mit fast derselben Technik. Aber was bei den Amerikanern immer noch besteht, ist die fast unglaubliche Ruhe ihrer Bewegungen und die absolut gleich bleibende Sicherheit vom ersten bis zum letzten Sprung. Vielleicht haben die deutschen Springer doch nicht genug Kampf gezeigt, denn jeder von ihnen mußte in der Aufführung des Kampfes einen Verlager hinnehmen. Ehrhardt Weiß sein sonst so „todsicher“ Zweieinhalf-Hüftfalto. Die große Überraschung dieses Kunstspringens sind aber unbedingt die beiden japanischen Springer Shibahara und Konanagi, die vor vier Jahren überhaupt noch nicht springen konnten und mit denen auch bei diesem Spiel eigentlich kein Mensch gerechnet hatte. Sie gehören

heute zu den zehn besten Kunstspringern der Welt. Shibahara konnte sich sogar noch vor Deutschlands Garde auf den vierten Platz schieben, während der schwächer Japaner Konanagi einen beachtlichen achten Platz erreichte.

Zum dritten Male: Olympia-„Woche“

Wieder hat „Die Woche“ mit ihrem neuesten Heft eine Rekordleistung vollbracht. Ihre dritte Olympia-Sonderausgabe bringt die letzten Ergebnisse von den Olympischen Kampfflächen und ist damit für die, die dabei waren, eine schöne Erlebniserinnerung und für die anderen ein außerordentlich eindrucksvoller Schilderer der dramatischen Wettkämpfe. „Die Woche“ setzt ihre Folge „Wir erzählen von Deutschland“ fort und hat ihren Unterhaltungsteil erweitert. Uebrigens kündigt „Die Woche“ ein großes wertvolles Bilderwerk an, ein Erinnerungsheft an die Olympischen Spiele 1936, das mit hundert Seiten Umfang und vierfarbigem Text — deutsch, englisch, französisch und spanisch — unmittelbar nach Abschluß der Spiele erscheinen wird und ein großartiges Gesamtbild der Spiele und seßlichen Veranstaltungen vom ersten bis zum letzten Tage der Olympiade vermittelt. Sie können „Die Woche“ durch jede Buchhandlung beziehen.

Morgen Beginn der Reitsportkämpfe

Dressur, Vielseitigkeit und Preis der Nationen

Die Olympischen Reitsport-Wettkämpfe beginnen am Mittwoch auf dem Maifeld und enden am Sonntag mit der Entscheidung des „Preises der Nationen“ in der Deutschen Kampfbahn in Verbindung mit der Schlusserie.

Drei Wettbewerbe in Dressur, Vielseitigkeit und Jagdspringen gelangen zum Auftakt. Jeder wird als Einzel- und als Mannschaftswettbewerb gewertet. Der Einzelsieger, also der Reiter mit der besten Leistung in Dressur, Military und Springen, erhält eine Goldmedaille, die siegreiche Ländermannschaft eine Urkunde und für jeden der drei Reiter eine weitere Goldmedaille. Insgesamt findet also bei den Reitsportkämpfen zwölf Goldene Medaillen und ebensoviel Silberne und Bronzene für Einzelreiter mit der zweit- und drittbesten Leistung und für die als zweite und dritte platzierte Mannschaft zu gewinnen.

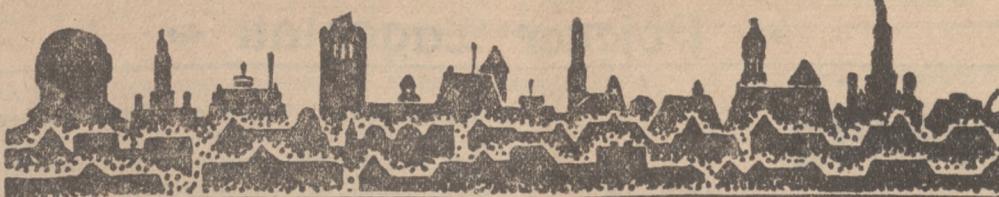
Den Beginn macht die Große Dressurprüfung. Für den Mannschaftswettbewerb stellt jedes Land drei Reiter, die außerdem im Einzelwettbewerb gewertet werden mit den Reitern der zahlmäßig schwächer vertretenen Länder. Jeder Teilnehmer reitet die Große Olympiade-Dressurprüfung auswendig vor.

Gemeldet haben Dänemark und die Schweiz für den Einzelwettbewerb. Im Mannschaftswettbewerb treten Frankreich, Holland, Norwegen, Österreich, Schweden, die Tschechoslowakei, Ungarn und die Vereinigten Staaten hinzu, insgesamt 30 Reiter, die den ganzen

</

Donnerstag, den 13. August 1936

Aus Stadt



Aus Stadt Stadt Posen

Mittwoch, den 12. August

Donnerstag: Sonnenaufgang 4.31, Sonnenuntergang 19.23; Mondaufgang 0.08, Monduntergang 17.14.

Wasserstand der Warthe am 12. August + 0,56 Meter, gegen + 0,58 Meter am Vortage.

Wettervorherlage für Donnerstag, 13. August: Meist stärker bewölkt und etwas kühler, Neigung zu einzelnen Gewitterregen; Winddrehung auf westliche Richtungen.

Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropolis um 5.15, 7.15, 9.15 Uhr
Apollo: „Auflorderung zum Tanz“ (Engl.)
Gwiazda: „Unsterbliche Melodien“ (Deutsch)
Metropolis: „Die lustige geschiedene Frau“
Sjaski: „Der gnädige Herr Chauffeur“
Sloice: „Ich bin 19 Jahre alt“
Wilson: „Zirkus Sarana“ (Deutsch)

Tod im Fahrstuhl

Unter sehr tragischen Umständen hat die achtjährige Kazimiera Teclaw, Wielka 20, den Tod gefunden. Bei einer Fahrt mit dem Fahrstuhl öffnete sich plötzlich die Tür und die Kleine stürzte aus der Höhe des zweiten Stockwerks in die Tiefe. Das unglückliche Mädchen, Tochter des Fleischermeisters Teofil Teclaw, erlitt so schwere Verletzungen, daß es bald darauf starb. Der den Fahrstuhl bedienende Pförtner Franciszek Garstecki, wohnhaft Dolna Wilda 8, wurde verhaftet und ins Gefängnis gesetzt. Die Verhaftung erfolgte unter dem Verdacht der Fahrlässigkeit.

**Platzvermehrung
im Obdachlosenheim Jawade**

Die Wojewodschaftsabteilung des Posener Magistrats geht auf Grund eines Magistratsbeschlusses daran, die Zahl der Plätze im Obdachlosenheim in Jawade durch Umwandlung von Betten in doppelseitige zu vergrößern. Dadurch vergrößert sich die Zahl der Plätze in der Frauenabteilung von 64 auf 108, in der Männerabteilung von 177 auf 285 Plätze. Die Kosten dieser Neuerrichtung werden auf etwa 24 000 Złoty veranschlagt. Ferner ist geplant, mit einem weiteren Aufwand von 20 000 Złoty besondere Heimräume zu schaffen, in denen Kochstellen aufgestellt werden sollen.

Ausstellung zu wohltätigen Zwecken

In der Zeit vom 4.–18. Oktober veranstaltet die Posener Messeleitung im Einvernehmen mit der Vereinigung der Plastiter eine Ausstellung „Kunst – Blumen – Inneneinrichtung“. Der Reinertrag dieser Ausstellung ist für die Arbeitslosenhilfe bestimmt. In einem der Säle soll eine Reihe von Ständen eingerichtet werden, die an Arbeitslose kostengünstig zur Ausstellung eigener Handarbeiten vergeben werden. Bei den Ständen werden die Aussteller an Ort und Stelle arbeiten können, um zu zeigen, daß die Ausstellungsgegenstände wirklich ein Werk ihrer Hände sind. Meldungen nimmt die Messeleitung entgegen.

Wojewode besucht Schrebergärten

Der Posener Wojewode hat dieser Tage der Schrebergartenkolonie arbeitsloser Kopf- arbeiter einen Besuch abgestattet. Er besichtigte mit großem Interesse die Gärten, deren es in der Kolonie über 60 gibt.

Bezt das Saatgut!

Ungebeiztes Getreide ist noch kein vollwertiges Saatgut, auch wenn es die höchsten züchterischen Eigenschaften aufweist. Besonders häufig haften ja jedem Saatgut äußerlich in mehr oder weniger großer Anzahl die Erreger verschiedener Getreidekrankheiten an, die sowohl Ertrag wie auch Qualität der Ernte herabdrücken; Weizen- steinbrand, Schneeschimmel, Streifenkrankheit usw. sind die Feinde. Mit auf ihre Rechnung ist zu schreiben, wenn die Erträge nicht so ausfallen, wie man sich das erhofft hat. Die Tatsache, daß die Getreidekrankheiten sowohl in gut wie auch in schlecht gedüngten Schlägen, auf gutem und schlechtem Boden vorkommen, sollte dem Landwirt zu denken geben. Bedeutet dies doch nichts anderes, als daß durch das Auftreten der Getreidekrankheiten Aufwendung für Düngung, Saatgut und Bodenbearbeitung umsonst gemacht werden.

Glücklicherweise find die Krankheiten bekämpfbar durch das Universal-Trockenbeizmittel Uspulan oder durch das ebenfalls bei sämtlichen Getreidearten wirksame Uspulan-Universal. Die Beizung mit Uspulan-Trockenbeize gibt auch Gewähr dafür, daß das in die Erde gebrachte Korn unbeschädigt von Krankheitserregern die im Boden vorhandenen Nährstoffe ausnutzen und die Arbeit des Landwirts belohnen kann. Nur gebeiztes Getreide ist vollwertiges Saatgut.

R. 570.

BAD INOWROCŁAW

Pauschalkuren: völliger Aufenthalt

119.— zt
2 wöchentl.174.50 zt
3 wöchentl.226.— zt
4 wöchentl.

Borbereitungen zur Arbeitslosen-Hilfsaktion

In einer dreistündigen Sitzung des Vollzugsausschusses des Arbeitslosen-Hilfskomitees der Wojewodschaft wurde die Geschäftsordnung des Ausschusses eingehend erörtert. Dabei wurde betont, daß die Arbeiten des Komitees in erster Linie Prüfungs- und Kontrollcharakter haben würden, da das Übergewicht der Arbeiten auf die Orts- und Kreiskomitees fallen müsse. Der Wojewode wies darauf hin, daß die diesjährige Lösung nicht Nothilfe, sondern Notstandsarbeit sein werde. Es wird eine besondere Beschäftigungskommission eingesetzt, deren Aufgabe darin bestehen soll, alle Arbeitsmöglichkeiten ausfindig zu machen. Damit die Arbeit möglichst reibungslos vor sich geht, werden neben den Ortskomitees auch Komitees einzelner Straßenzüge und sogar

Hauskomitees ins Auge gefaßt. Schließlich wählte man vier Arbeitsausschüsse, und zwar einen Organisationsausschuß, einen Propaganda-, einen Wirtschafts- und einen Vollzugsausschuß. Der Wojewode schloß die Sitzung mit dem Hinweis darauf, daß die Arbeitslosen-Hilfsaktion im kommenden Winter bessere Ergebnisse zeitigen müsse, da sie jetzt schon vorbereitet werde, während im Vorjahr die ersten Schritte in den Dezember fielen. Die vorgesehene Sammlung für die Arbeitslosen soll nach Beendigung der Landwirtschafts- und Kaufmannssammlungen für den Landesverteidigungsfonds, also etwa Mitte Oktober, beginnen. Die eingesetzten Ausschüsse haben ihre Arbeit sofort aufgenommen.

METROPOLISVorführungen 5¹⁵ – 7¹⁵ – 9¹⁵ UhrAb morgen,
Donnerstag, 13. d. M.

Ein Film, der durch seine Buntheit die Begeisterung der ganzen Welt weckte! — Die schöne MIRIAM HOPKINS als „Becky Sharp“

Ein Film, der auf der Ausstellung in Venedig den ersten Preis erhielt

Heute zum letzten Male: „Die lustige geschiedene Frau“

Musikgruppe auf der Wunderschafft

Eine Truppe von 13 Musikern, die sich auf einer Erwerbswanderfahrt durch Polen befindet, hat auch Posen einen Besuch abgestattet. Die Musiker, die sich aus Arbeitslosen verschiedener Stände rekrutieren, sind einheitlich gekleidet und stehen unter der Führung eines Posener namens Franciszek Przybyl. Auf der Reise von Łódź nach Katowic haben sie in Posen für kurze Zeit Halt gemacht.

Zusammenlegung von Theatern

Nach einer Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur sind Bestrebungen im Gange, das Teatr Polski in Posen mit dem Teatr Nowy, das mit finanziellen Schwierigkeiten zu kämpfen hat, unter eine gemeinsame Leitung zu bringen.

SommerSpeisen

In der Sommerzeit ist das Zusammensehen der Hauptmahlzeit besonders wichtig. Man fühlt ein gewisses Unbehagen, wenn der Magen mit schwer verdaulichen Speisen gefüllt wird. Leicht verdauliche und doch nahrhafte Kost bilden die vitaminreichen Knorr-Haferflocken, die nicht nur von Erwachsenen, sondern auch von Kindern, besonders wenn sie mit Obst zubereitet sind, gern gegessen werden. Haferflocken-Suppen mit Obst, Gemüse, Schnittenbrei und Tomaten, Haferflockenspeisen mit Spinat, Haferflockenflöckchen, Haferflockenschnitzel, Haferflockenpudding, Haferflockentorte, Fruchtspeisen mit Haferflocken aller Art schmecken ausgezeichnet und bringen Abwehrkraft.

Gerade dadurch, daß solche Naturprodukte, wie Gemüse, Obst und Knorr-Haferflocken zusammen verwendet werden, sind diese Speisen für die Ernährung wertvoller und befriedigender.

Ausführliche Rezepte erhält das neue Rezeptbuch, welches auf Wunsch durch die Firma Knorr, Poznań–Staroleśka, zugeschickt wird. R. 571.

Herzbad Kudowa

Die bedeutenden Heilerfolge, die in Bad Kudowa außer bei Herz- und Kreislauferkrankungen vor allem bei Erkrankungen der Drüsen mit innerer Sekretion, den Thyreotoxinen, insbesondere bei der Basedowischen Krankheit erzielt werden, bringen es mit sich, daß die Hauptkurzeit hier wesentlich länger dauert als in anderen Heilbädern. Gerade die Herbstmonate sind für die Behandlung der vorerwähnten Krankheiten in Bad Kudowa besonders günstig und erfolgversprechend, weil in dieser Jahreszeit wichtigen und besonders lästigen Symptomen dieser Leiden, wie dem erhöhten Ruhebedürfnis, der Neigung zu starker Transpiration, der verstärkten Schweißempfindlichkeit usw. wesentlich besser Rechnung getragen werden kann als im Hochsommer. Die Herbst- und Wintermonate bringen außerdem infolge herabgesetzter Preise für die Kurzäste und für die an sich vortheilhaften Pauschaluren eine nicht unwesentliche Verminderung der Gesamtkosten.

R. 568.

und Land**Patosz**

pm. Stadtparlament. Unter dem Vorsitz des Bürgermeisters fand hier eine Stadtverordnetenversammlung statt, in der zunächst Dankesreden für verliehene Ehrenbürgertitel verlesen wurden. Für die Legung eines Bürgersteiges bis zum Kirchentor spendete Herr Trebyn den Betrag von 500 Zł. Das Budget der Stadtverwaltung und der städtischen Unternehmen für 1935/36 weist bei 67 279,31 Zł. Ausgaben und 50 462,59 Zł. Einnahmen einen Fehlbetrag von 16 816,72 Zł. auf. Der Überschuss der Gasanstalt beträgt 3080,54 Zł. und der des Schlachthaus 939,31 Zł. Zur Deckung des Fehlbetrages wurde beschlossen, bei der Bank Komunalen zwei kurzfristige Anteile aufzunehmen. Der Kassenrechnungsbericht wurde einstimmig angenommen.

pm. Zwangsversteigerung. Durch den Gerichtsvollzieher wurden fürstlich die Grundstücke des verstorbenen Baumeisters Karl Altmann an die Kommunalpartasse in Inowrocław für 104 226 Złoty meistbietend verkauft.

Weissenhöhe

S Unehliches Dienstmädchen. Der Kaufmann Safranek von hier hatte das Dienstmädchen M. Olejniczak aus Samotschin gemietet. Nach einigen Tagen wurde er von dem Mädchen bestohlen. Es entwendete seinem Bruder Schuhe und Kleidungsstücke und verschwand in unbekannter Richtung. Die Polizei aus Friedheim konnte die Diebin in Wolsko ermitteln und ihr die gestohlenen Sachen abnehmen.

S Gefundenes Diebesgut. In derselben Nacht, in der bei dem Landwirt Lambrecht ein Einbruchsdiebstahl verübt worden war, wurde auch dem Arbeitslosen Paweł Kubich aus einem Schuppen ein Fahrrad gestohlen. Von den bei Lambrecht gestohlenen Sachen, die einen Wert von etwa 500 Złoty haben, wurden einige Gegenstände in dem Getreide des Landwirts Staszek gefunden. Die Polizei ist auf den Spuren der Spitzbuben.

Lobians

S Arbeiter erzwingen ihren Wochenlohn. Ein bemerkenswerte Zwischenfall ereignete sich hier auf dem Marktplatz. Arbeiter, die auf den neuen Ansiedlungen Scheunen bauen, hatten seit zwei Wochen ihren wohlverdienten Lohn nicht erhalten. Als sie den Bauleiter hier auf dem Marktplatz trafen, forderten sie ihr Geld. Als dies abgelehnt wurde, drangen sie auf den Arbeitgeber ein und ein Ultrainer bearbeitete ihn mit den Fäusten. Der Bedrohte bequerte sich in einem Lokal zur Auszahlung der rückständigen Wochenlöhne.

Barthzin

S Armer Rentenempfänger bestohlen. Die 15jährige Tochter Antośka Soczyńska aus Piechcin begab sich nach Patosz, um bei dem dortigen Postamt Rentengeld abzuholen. Auch von anderen Dorfbewohnern hatte sie den Auftrag, die Renten mitzubringen, wie sie dies allgemein tat. Als sie in dem Geschäft von Bolesław Kamiński Besorgungen machte, ließ sie ihren Korb mit der Geldbörse auf einem Stuhl stehen. Als sie dann den Korb nehmen wollte, mußte sie feststellen, daß die Geldbörse mit etwa 30 Złoty fehlte.

Labischin

S Vom Ertrinken gerettet wurde der zehnjährige Sohn des Fuhrmanns Brzeżewski aus Labischin. Der Knabe spielte an einem Brückengeländer, das den Mühlstrom einsäumt. Dabei stürzte er in die Strömung. Den Unfall bemerkte der Schiffer Grabowski, der dem Ertrinkenden nachsprang und den Knaben vor dem sicheren Tode rettete.

Exin

S Blutiges Tanzvergnügen. Am Sonntag fand hier im Saale von Bukiwiz ein Tanzvergnügen des Katholischen Arbeitervereins statt. Um Mitternacht kam es zwischen den Brüdern Siwiak aus Exin einerseits und Maciej Wróbel, Edmund Hejniki und anderen zu einem Streit, der in eine wütige Schlägerei ausartete. Stühle, Tische, Flaschen usw. dienten als Waffen, so daß der Schaden für den Wirt bedeutend ist. Die schwersten Verletzungen bei den Auseinandersetzungen erlitt Edmund Hejniki. Auch Maciej Wróbel und Edmund Hemmerlein erlitten Kopfschädelverletzungen. Da die Polizei ein Protokoll über den Zwischenfall geschrieben hat, dürfte die Sache noch ein gerichtliches Nachspiel haben.

Film-Besprechungen

Apollo: „Auflorderung zum Tanz“

Auf die Frage etwaiger historischer Verzerrungen soll hier nicht eingegangen werden. Uns interessiert besonders das zeitmalerische Gepräge, das man diesem von der Groteske beeinflußten Film, der in der Konsenzzeit spielt, gegeben hat. Im Mittelpunkt steht die zierliche Lilian Harvey, die in der Rolle einer patriotischen Ballerina ernst zu nehmen ist. — Im Vorprogramm sehen wir einen sehr guten Segelfilm und eine interessante PAT-Wochenrallye mit Bildern von der Eröffnung der Olympischen Spiele und Darbietungen der Tanztruppe Parnell.

Um die Auswanderung der Juden aus Polen

Eine amtliche polnische Stimme

Das neue Organ des Außenministeriums „Polnische politische Information“ veröffentlicht den folgenden Artikel, der sich mit dem Problem der Judentauswanderung beschäftigt und insofern erhebliche Bedeutung besitzt, als es sich um eine habsamtliche Stimme handelt:

Mit Rücksicht auf die Aktualität, die in der letzten Zeit das jüdische Problem in der internationalen Meinung angenommen hat, ist damit zu rechnen, daß der in Kürze in Genf beginnende Weltkongress der Juden eine ausgedehntere Aussprache über dieselben Fragen mit sich bringen wird, die naturgemäß das polnische Volk interessieren muß, das nach den Vereinigten Staaten von Amerika die größte Zahl der Juden, und zwar 3,5 Millionen beherbergt.

Das jüdische Problem ist in Polen ebenso wie in einer Reihe anderer Staaten mit der sozial-beruflichen Struktur der jüdischen Bevölkerung verbunden — es ist also eine Wirtschafts- und Bevölkerungsfrage — und kann nur auf dieser Plattform rationell gelöst werden.

Polen ist ein relativ übervölkertter Staat. Neben der Uebevölkerung des Landes haben wir das Problem der mangelhaften Handwerks- und Handelsstruktur, wobei die ungesunden Kleinwerkstätten überwiegen. Aus Handel und Vermittlung aber schöpfen 40% der Juden in Polen ihren Unterhalt. Sehr groß ist unzweifelhaft außerdem der jüdische Prozentsatz in den freien Berufen. Wenn man ferner den übermäßig großen Prozentsatz der beruflich Passiven unter den Juden hinzunimmt, so ist es klar, daß die seit einigen Jahren herrschende Krise, die naturgemäß in erster Linie die gefundene wirtschaftliche Grundlagen entbehrende Bevölkerungsschicht trifft, besonders schmerzlich die jüdische Bevölkerung heimtut, von der eine Million — jüdischen Berechnungen zufolge — keine gesunden Existenzgrundlagen aufweist.

Als Land, das kein Kapital besitzt, muß Polen wenigstens die teilweise Lösung seines Bevölkerungsproblems in einer Vergrößerung der jüdischen Auswanderung suchen. Dieser für die Gesamtheit des Bevölkerungsproblems Polens wichtiger Grundsatz bezieht sich also gleichermaßen auf das jüdische Bevölkerungsproblem.

Die jüdische Bevölkerung in Polen ist sich über die Notwendigkeit der Vergrößerung der jüdischen Auswanderung durchaus klar.

Die Fronten im spanischen Bürgerkrieg

(Von unserem Madrider Berichterstatter.)

In der dritten Woche erbitterten Bürgerkrieges ist die Situation folgendermaßen: Die Regierung beherrscht so ziemlich die ganze Mittelmeerküste von Barcelona bis Malaga. In ihren Händen ist die Nordküste von San Sebastian bis Gijon mitsamt dem industriellen Hinterland. Ihr gehören ferner: Das katalanische Industriegebiet, ein breiter, dünn besiedelter Streifen von Madrid über die Mancha nach Valencia, das Blei- und Quecksilbergebiet nördlich von Cordoba, die Kupferfelder von Rio Tinto westlich von Sevilla bis in die Gegend von Huelva hinab. Zwischen Madrid-Barcelona-Valencia und der regierungstreuen Nordküste schieben sich die zum Teil kleinbäuerlichen, konservativen und insonderheit katholischen Provinzen von Alt-Kastilien, Navarra und Aragonien mit Städten wie Segovia, Salamanca, Valladolid, Burgos, Pamplona und Saragossa. Diese Provinzen, sowie Teile Galiciens und des Basenlandes sind in der Gewalt der Militärpartei. Im Süden der Halbinsel ist Sevilla, die Hauptstadt des andalusischen Agrarbezirks, Zentrum des Aufstandes. Cordoba, Cadiz und seit neuem auch Algeciras sind neben ganz Marokko, den Balearen und Kanarischen Inseln von den Aufständischen besetzt.

Die Ermordung Calvo Sotelo gab das Signal zum Aufstand. Vorbereitet war er freilich längst und mit aller Sorgfalt. Als an jenem historischen Morgen des 18. Juli die Nachricht von der Rebellion der Marokko-Truppen kam, beherrschte für den Augenblick die Regierung praktisch nicht sehr viel mehr als die Puerta del Sol, den Hauptplatz Madrids, an dem das Inneministerium steht. Es handelte sich nämlich keineswegs um die Ablehnung einiger Offiziere, sondern um die Rebellion fast des gesamten Heeres, die Garnison der Hauptstadt inbegriffen. Vielleicht kam die Regierung einem Putsch in der

Jüdische Autoren berechnen, daß zur Lösung der Judentauswanderung in Polen die Zahl der jüdischen Auswanderer jährlich mindestens 100 000 Personen betragen muß. Der hervorragende Vertreter der jüdischen Bevölkerung in Palästina, das Mitglied des Vollsitzungsausschusses der jüdischen Agentur Isaak Günsbaum betonte vor kurzem in einem Presseinterview die Notwendigkeit einer Vergrößerung der jüdischen Auswanderung.

Die Zunahme der jüdischen Auswanderung aus Polen hängt aber nicht nur von dem Willen der Emigranten ab, sondern in erster Linie von dem guten Willen der Länder, die genugend viel Raum zur Aufnahme von Emigranten, und zwar sowohl von Ansiedlern als auch von Handwerkern und Kaufleuten besitzen.

Die jüdischen Hoffnungen richten sich naturgemäß in erster Linie auf Palästina. Wenn man von der gegenwärtigen politischen Lage in Palästina absieht, so erscheint trotzdem die Zunahme der Einwanderung nach Palästina in dem Maße, wie ihn die Wirtschafts- und Bevölkerungsrußsichten der jüdischen Bevölkerung in den Herkunftsändern diktieren würden, als wenig wahrscheinlich. Unabhängig von dem verhältnismäßig nicht großen Umfang Palästinas muß festgestellt werden, daß die bisherige Einwanderung in dieses Land ein relatives Übergewicht des kleinkapitalistischen Elements aufweist, anstatt sich in erheblicherem Grade auf das Arbeiterelement zu stützen, das für einen jungen Staat einen wünschenswerten Pionierstamm darstellt.

Wegen der beschränkten Möglichkeiten in Palästina muß die jüdische Auswanderung neue wenig bevölkerte Gebiete suchen, die unzweifelhaft in überseeischen Ländern vorhanden sind. Die Anstrengungen der jüdischen Organisationen, die die politischen und wirtschaftlichen Interessen der Juden vertreten, müßten in der Richtung der Auffindung neuer Gebiete in solchen Staaten gehen, die noch über freies Land verfügen.

Den Weg zu den Besiedlungsgebieten müßten der jüdischen Auswanderung vor allem diejenigen Länder öffnen, die wenigstens an einer teilweisen Lösung des jüdischen Problems interessiert sind und die infolge ihrer weltpolitischen Rolle und ihres territorialen Besitzstandes erfolgreich dazu beitragen können, daß das Problem einer praktischen Lösungsmöglichkeit zugeführt wird.

Hauptstadt nur durch die Verhaftung von 150 Offizieren zuvor, nachdem schon Tage vorher und nach an 2000 Angehörige der faschistischen Partei verhaftet worden waren. Entscheidend war jedoch der Angriff auf die Madrider Kasernen, der von bombardierenden Fliegern unterstützt wurde. Die Mannschaft verbrückte sich nach dem Hissen der weißen Fahne mit den Regierungstruppen. Selbst die benachbarten Garnisonstädtte wie Alcala de Henares, Toledo und Guadalajara waren in Händen der Aufständischen und mußten einzeln von Madrid aus erobert werden. Und in Barcelona war General Goded schon ins Regierungsviertel eingedrungen.

In dieser Situation entschloß sich der damalige Ministerpräsident Casares Quiroga zur Bewaffnung der Arbeiterschaft. Die links-bürgerliche Minderheitsregierung hatte die Wahl:

Entweder Sozialisten, Kommunisten und Syndikalisten zu Hilfe rufen oder vor den Aufständischen kapitulieren.

Die Polizeikräfte reichten nicht aus. Sie wählte das erste. Über die Gründe des Rücktritts Casares Quirogas gibt es mancherlei Versionen. So soll der Staatspräsident diese Form der allgemeinen Bewaffnung nicht genehmigt haben. Jedenfalls machten die zu Hilfe Gerufenen noch in der gleichen Nacht ihren ersten Einfluß geltend. Die Regierung des gemäßigten republikanischen Kammerpräsidenten Martinez Barrio, um drei Uhr früh gebildet, mußte vier Stunden später auf Druck der Bewaffneten zurücktreten. Gegen acht Uhr morgens, einen Tag nach dem Putschbeginn, hatte Spanien seine dritte Regierung in dieser aufregenden Nacht; mit dem bisherigen Marineminister José Girál als Chef und zwei Generälen als Kabinettsmitglieder. Die Sensation war Ge-

neral Sebastian Pozas als Innenminister. Er ist der Generalinspekteur der kommunistischen Tendenzen unverdächtigen Guardia Civil, neben der Fremdenlegion militärisch die disziplinierteste Truppe Spaniens. Damit war die für den Bestand der Madrider Regierung wesentliche Frage beantwortet:

Die Guardia Civil ist — mindestens in den meisten Bezirken — regierungstreu. Gestern noch von den Linksradikalen angefeindet, ist sie heute wichtige Stütze des Regimes der Volksfront.

Der Aufstandsplan basiert wesentlich auf der Landung von Fremdenlegionären und Einheimischen in Spanien. Sie scheint bis jetzt im größeren Umfang nicht gelungen zu sein. Die Kriegsschiffe bleibt größtenteils regierungstreu. Die Panzerschiffe beschießen Cadiz, Ceuta und Melilla, sowie die übrigen Truppenschiffe. Zu den fünf Stellen, an denen seit vielen Tagen mit wechselndem Erfolg gekämpft wird, gehört die Gegend um Gibraltar. Cadiz ist allem Anschein nach eine starke Festung der Aufständischen. Durchbar müssen die Kämpfe zwischen Arbeitern und Polizisten einerseits und geladenen Fremdenlegionären andererseits in den Gassen von Algeciras gewesen sein. Nicht weniger erbittert ist der Kampf hoch im Norden um San Sebastian. Dort geht es den Aufständischen offenbar um einen Zugang zum Meer. Im allgemeinen konzentrieren sie sich sowohl im Norden wie im Süden an den großen Bahnhöfen entlang. Deshalb die Marsche der Regierungstruppen auf Saragossa und die fortgesetzten Fliegerangriffe auf die Hauptstadt Aragoniens. Von Saragossa aus beherrscht man die Bahnverbindung Madrid-Barcelona. Der Regierung gelang es vor einigen Tagen, einen regulären Zugverkehr zwischen den beiden größten Städten des Landes über Valencia einzurichten. Das weitauß größte Aufstandsgebiet ist der Norden. General Franco in Sevilla kann nicht auf die andalusischen Landarbeiter rechnen. Auf sie rechnet vielmehr Madrid. Aber General Mola, der in Burgos regiert, kann die Kleinstadt des spanischen Nordens gewinnen und kann geistige Kräfte mobilisieren, die in der Tradition Kastiliens wurzeln. Die

Südspitze der Molatruppen liegt 60 Kilometer vor Madrid. Der Kampf wogt um die Pässe in der Sierra Guadarrama. Durch sie steigt man hernieder auf die neuzeitliche Hochfläche, an deren Rand sich Madrid erhebt. Auch von Süden her führt der Hauptweg nach der Capitale ebenso wie der Schienenstrang über einen Paß. Da trennt die Sierra Morena das andalusische Tiefland von Neukastilien. Daher die Meinung, daß 5000 Bergleute von der benachbarten Minenstadt Vinares dieser Paß besetzt hätten.

Wer gegen wen marschiert zu dieser Stunde und wer womit zu Hilfe eilt, läßt sich nicht überblicken.

Ganz Spanien ist in Bewegung und dieser Kampf gehört zu den schrecklichsten und umfangreichsten von all den Bürgerkriegen, die das Land, das seit hundert Jahren kein äußerer Feind mehr betrifft, immer wieder heimgesucht haben.

Panzerwagen, Tanks, Kanonen, Flugzeuge, Kreuzer und Unterseeboote — nichts bleibt diesmal Spanien erwartet. Zu dem Krieg in der Luft kommt der Krieg in den Aetherwellen. Jüngst hat es sich ereignet, daß auf die Rede eines kommunistischen Abgeordneten am Madrider Radio fünf Minuten später eine Stimme am Sender in Burgos antwortete. Zweimal täglich sendet Madrid in deutsch, französisch, englisch und portugiesisch. Aber auch Burgos, Cordoba und Sevilla wenden sich in diesen Sprachen an Europa.

Den Kampf mit den Waffen sekundiert die Propaganda im Uelher.

Und wenn die Flieger einmal keine Bomben abwerfen, säen sie Flugblätter und Zeitungen über die gegnerische Stadt.

Der Bürgerkrieg, mit dessen Beendigung man in 72 Stunden rechnete, währt schon die dritte Woche. Regelrechte Schlachtfelder haben sich gebildet. Daraus ergibt sich, daß man beiderseits den Gegner unterschätzt hat.

Der obige Artikel ist in den ersten Tagen des August geschrieben worden. Inzwischen hat die Lage in Spanien geringe Veränderungen erfahren.

Norwegens Marristen schwer belastet

Feststellungen bei der Aktion gegen Trotski — Erklärung des Führers der jungen Nationalen

Sekretär Heyerdahl, der Führer der jungen nationalen Norweger, deren Aktion gegen den Kommunisten Trotski auch heute noch im Mittelpunkt des hierigen Interesses steht, hat der Deftlichkeit eine umfangreiche Erklärung gegeben, in der er sein und seiner Freunde Vorwegen begründet und gleichzeitig schwere Vorwürfe gegen die norwegischen Regierungsparteien erhebt.

In dieser Erklärung heißt es: Leo Bronstein-Trotski, der in Norwegen unter dem Namen Sedov lebt, hat während des ganzen Winters eine umfangreiche politische Tätigkeit entfaltet. Viele Male haben wir beobachtet, daß er von ausländischen Gästen aufgesucht wurde, worauf dann bei ihm viele Stunden lang Schreiben und Diskussionen direkt wurden.

Wir hörten viele seiner Telephongespräche ab. Sie wurden meist in französischer und deutscher Sprache geführt und drehten sich stets um revolutionäre Politik und kommunistische Bürgerkriegstaktik. Wir beobachteten auch, daß Trotski des öfteren in dem marxistischen „Volkshaus“ in Oslo vorsprach und dort Verhandlungen mit den norwegischen Marxisten führte. Die Unterhaltungen, die wir in Trotskis Haus abhören konnten, drehten sich stets um die revolutionäre Tätigkeit in Frankreich. Dass sich Trotski gerade mit dieser Frage intensiv beschäftigte, wird durch einen Brief an eine Persönlichkeit bestätigt, deren Name und Adresse wir bestehen, aber zur Zeit noch nicht mitteilen wollen. Der Inhalt des Briefes ist derart, daß ein Bekanntwerden für Norwegen Verwicklungen im Gefolge haben könnte.

Heyerdahl schloß seine Ausführungen mit dem Hinweis, daß die ganze Aktion nur aus nationalen Gründen gehandelt sei, um Norwegen von einem gefährlichen Revolutionär zu befreien.

Sofort nach Bekanntwerden dieser ganz unglaublichen Tatsachen stellte der stellvertretende Leiter der Nationalen Sammlungspartei Norwegens unter Hinweis auf verschiedene Paragraphen des Strafgesetzbuches den Antrag, sofort eine Haussuchung bei Trotski vorzunehmen, damit nicht in der Zwischenzeit belastende Papiere beiseitegebracht würden. Er schließt mit der Vermutung, daß Trotskis revolutionäre Tätigkeit mit Billigung der Regierungsparteien erfolgt sei, und verlangt auch hierüber eine sofortige Untersuchung.

Bezeichnend ist, daß Trotski sofort nach der Aktion der jungen Norweger seine Wohnung verlassen hat und unter Mitnahme von drei Koffern mit politischen Dokumenten und Schriftstücken nach Kristiansund zu dem bekanntesten norwegischen Trotski-Anhänger, dem Redakteur Scheeloe, gefahren ist.

Oslo, 11. August. „Fritt Folk“ veröffentlicht am Montag, den Brief, den die Haush-

sprechung der Nasjonal Samling bei Trotski aufzutage gefördert hat. Dieser Brief, aus dem klar hervorgeht, daß Trotski von Norwegen aus die revolutionäre Tätigkeit in anderen Ländern leitet, hat folgenden Wortlaut:

Lieber Freund!

Ich möchte meinen Standpunkt zur französischen Frage noch ganz kurz zusammenfassen. Möglicher, daß das C. K. taktisch wiederum nicht einwandfrei vorgegangen ist und sich somit die Aufgaben erschweren. Unsere Haltung von taktischen Erwägungen solcher Art bestimmen zu lassen, wäre vollkommen falsch, sogar verhängnisvoll. Dass man sich R. M. und seine Clique sobald wie möglich vom Halse schaffen muß, steht doch unbefriedigbar für jeden, der ein Körnchen politischen Verständnisses besitzt, fest. Der Ausschluß R. M.'s ist schon veröffentlicht. Ein Zurück (auch nur in rein taktischen Sinne) kann es nicht mehr geben. Die von unserer nationalen Sektion getroffenen taktischen Fehler hat die internationale Sektion wieder gutzumachen, d. h. den Ausschluß so einstimmig wie möglich für endgültig und jede politische Verbindung als unvereinbar mit der Zugehörigkeit zu unserer Organisation zu erklären.

Dies ist der einzige Weg, die Krise auf ein Mindestmaß zu verringern und die notwendige Freiheit unserer französischen Sektion zu sichern.

Mit herzlichen Grüßen.

P. S. Was die ausgearbeitete Liste der Kommunisten für den neuen I. S. anlangt, so schlage ich vor, nach den Vorschlägen Eric's in die Listen übern einzutragen.

L. D. An Otto.

Hierzu ist zu bemerken, daß C. K. das Zentralkomitee in Paris ist, das heißt, die Hauptleitung der Trotskischen Organisation in Frankreich. Diese Organisation wird durch die Buchstaben I. S. bezeichnet. R. M. soll der Generalsekretär der IV. Internationale, Raymond Moliner, sein. L. D. heißt Leo Davidowitsch, also Trotski. Otto ist der tschechoslowakische Sekretär Trotskis, Neustadt. Welche Persönlichkeiten sich hinter Eric und Übern verbergen, konnte bisher noch nicht festgestellt werden.

Norges Handelsog Sjøfartstidende schreibt hierzu: Diese Sache erfordert ernste Aufmerksamkeit. Es ist zu hoffen, daß die Untersuchung der Wirklichkeit Trotskis mit dem gleichen Ernst betrieben wird, wie die Untersuchung gegen die Nasjonal Samling.

Polnische Sondernummer zur Deutschen Ostmesse

Die günstige Entwicklung des deutsch-polnischen Außenhandels hat das Interesse der polnischen Wirtschaftskreise auch für die Deutsche Ostmesse Königsberg (Preussen) erhöht. Diese gesteigerte Beachtung der Deutschen Ostmesse findet ihren Ausdruck auch darin, dass zwei führende polnische Wirtschaftsblätter aus Anlass der 24. Deutschen Ostmesse Sondernummern herausgeben und zwar hat die Wilnaer „Handels- und Wirtschaftsrundschau“ bereits Ende Juli eine Ostmesse-Sondernummer veröffentlicht, während die „Gazeta Handlowa“ zum 15. August eine Ostmesse-Sondernummer vorbereitet.

Deutsch-polnische Regierungsbesprechungen in Zoppot

Anfang der kommenden Woche findet in Zoppot eine Besprechung der deutschen und der polnischen Regierungskommission zur Überwachung des beiderseitigen Warenverkehrs statt. Wie bereits berichtet, sind die Holzkontingente für Rundholz und Schnittholz bereits völlig erschöpft und lediglich das Papierholzkontingent ist infolge verschiedener Schwierigkeiten und insbesondere wegen der seinerzeitigen Differenzen in der Preisfrage noch nicht ausgenutzt. Wie es heißt, soll die Absicht bestehen, einen Teil des Papierholzkontingents auf andere Holzsortimente umzulegen. Man wird indessen wohl berücksichtigen, dass die nunmehr erfolgte Regelung der Preisfrage zu einer Erhöhung der deutschen Papierholzbeziehungen aus Polen führen wird, so dass möglicherweise das theoretisch noch offen stehende Papierholzkontingent von 2,3 Mill. zt noch voll ausgenutzt werden könnte.

Ausser diesen Spezialfragen wird man auf der bevorstehenden Konferenz, wie es heißt, sich auch bereits über Technik und Ausmaße der Umsätze im nächsten Wirtschaftsjahr unterhalten.

Verordnung über zollermäßigte Erlenholzausfuhr erschienen

Durch Verordnung des polnischen Finanzministers ist mit sofortiger Wirkung der Ausfuhrzoll für Erlenrundholz für die Zeit bis zum 15. Oktober 1936 auf 8 Zloty für 100 Kilo festgesetzt worden. Die Ausfuhr bedarf einer besonderen Genehmigung des polnischen Finanzministers.

Rückgang der Motorisierung in Polen

Nach den Angaben des polnischen statistischen Hauptamtes wurden Anfang 1936 in ganz Polen 24 700 Kraftwagen gezählt, davon 19 700 Personenkraftwagen, 5000 Lastkraftwagen. Die Zahl der Krafträder wird mit 8400 und die anderer Kraftfahrzeuge mit 1100 angegeben. Die von der Armee benutzten Kraftfahrzeuge sind in diesen Zahlen nicht enthalten. Diese Zahlen beweisen, dass der Rückgang des Kraftwagenbestandes seit dem Höchststande im Jahre 1931 im vergangenen Jahr nicht aufgeholt worden ist. Die Zahl der Personenkraftwagen hat sich um 200 verringert. Im Jahre 1931 wurden in Polen 31 400 Personenkraftwagen gezählt. Demgegenüber ist ein geringer Zuwachs an Krafträder festzustellen, und zwar um insgesamt 500 seit dem Jahre 1931. Auf 1000 Einwohner entfallen in Polen 0,8 Kraftfahrzeuge. Polen steht damit unter den europäischen Ländern mit Ausnahme von Albanien an letzter Stelle.

Verordnung über die Konzession für Lagerhäuser

Die neue Verordnung betr. Bedingungen und Arten der Konzessionierung von Lagerhäusern ist im „Dziennik Ustaw“ Nr. 59, vom 5. & 26. veröffentlicht und mit dem gleichen Tage in Kraft gesetzt worden. Die Verordnung bestimmt als Neuerung gegenüber den bisherigen Vorschriften, dass der Handelsminister Beauftragte ernennen kann, welche die Bücher der Lagerhalter nachprüfen und die Lagerhäuser kontrollieren dürfen. Außerdem sind die Lagerhalter verpflichtet, dem Minister für Industrie und Handel jede Auskunft über ihre Unternehmen zu erteilen. Auf diese Weise ist die Kontrolle der Behörden über die Lagerhäuser gesichert. Konzessionen für die Eröffnung und Führung eines Lagerhauses erteilt der Minister für Industrie und Handel nach Ermessens. Wenn das Lagerhaus Erzeugnisse der Landwirtschaft und der landwirtschaftlichen Industrie auf Lager nehmen soll, so erteilt die Konzession der Minister für Industrie und Handel im Einverständnis mit dem Minister für Landwirtschaft und Agrarreform. Diejenigen, die sich um die Erteilung einer Konzession bemühen, müssen den Nachweis erbringen, dass sie das zur Führung eines Lagerhauses nötige Kapital besitzen oder dass sie die Möglichkeit haben, sich ein solches zu beschaffen. Zur Sicherung aller Ansprüche an das Lagerhaus auf Grund der Führung des Unternehmens, hinterlegt der Konzessionär eine entsprechende Kautionssumme Höhe der Minister für Industrie und Handel festsetzt. Es ist den Konzessionären nicht gestattet, mit den Waren, die bei ihnen auf Lager gegeben werden, andere Geschäfte zu betreiben. Es ist ihnen jedoch gestattet, auf die hinterlegten Waren Kredite zu geben. Die bereits bestehenden Lagerhäuser haben bis zum 1. 10. 37 dem Minister für Industrie und Handel Vorschläge für eine Lagerhausordnung vorzulegen, welche den neuen Vorschriften entsprechen.

Mit dem Erlass dieser Verordnung für Lagerhäuser ist die Lücke in den Gesetzesvorschriften geschlossen, welche die Einführung des Handelsgesetzes, das am 1. 7. 34 in Kraft trat, bisher noch lassen hatte.

Polnische Wirtschaftsorganisationen in Danzig

Am 10. 8. erfolgte der Besuch von Verbandsversitzenden der polnischen Industrie- und Handelskammern und anderer polnischer Wirtschaftseinrichtungen in der Freien Stadt Danzig. Zu Ehren gab die Kammer für Außenhandel Danzig ein Frühstück, an dem u. a. auch der Wirtschaftsminister der Freien Stadt Danzig teilnahm, und anschließend erfolgte eine Hafenrundfahrt mit Erläuterungen über die Bedeutung und Leistungsfähigkeit Danzigs auf dem Gebiete der Weltwirtschaft. Der Hafenausschuss gab anschließend ein Abendessen, woran die polnischen Gäste nach Gdingen weiterfuhren.

Entschuldung der Selbstverwaltungskörperschaften

Über die Höhe der Verluste, welche die Gläubiger bei der Durchführung der Spar- und Entschuldungsmassnahmen der Selbstverwaltungskörperschaften zu tragen haben, sind in der letzten Nummer der „Polska Gospodarcza“ einige interessante Angaben enthalten. Danach sind die Abstriche besonders hoch bei den öffentlich-rechtlichen Gläubigern. Nach der Zusammenstellung auf Grund der Berichte von 144 entschuldigten Verbänden der Selbstverwaltungskörperschaften sind von den Forderungen der Kommunal-Anleihe-Hilfs-Fonds 98%, von den Forderungen des Staatschattes 87%, der Sozialversicherungsanstalten 28% und der anderen öffentlich-rechtlichen Gläubiger rd. 25% gestrichen.

Zusammenbruch einer polnischen Zuckerfabrik

Wie die polnische Presse berichtet, ist über die Zuckerfabrik Karwice-Ozierany in Wolhynien der Konkurs verhängt worden. Binnen wenigen Monaten ist dies die zweite Zuckerfabrik in Polen, die finanziell zusammengebrochen ist. Diese Erscheinung ist um so bemerkenswerter, als seit der letzten Zuckerkampagne im Oktober v. J. der durchschnittliche Zuckerverbrauch in Polen um 11% gestiegen ist. In interessierten Kreisen wird darauf hingewiesen, dass der steigende Zuckerverbrauch auf die finanzielle Lage der Zuckerfabriken keinen Einfluss habe, da die festgesetzten Preise zu niedrig seien.

Der Warenumschlag im Gdingener Hafen im Juli

Der Warenumschlag im Gdingener Hafen im Monat Juli betrug insgesamt 637 500 t gegenüber 564 600 im vorhergehenden Monat. Auf den seewertigen Verkehr entfielen 628 000 t (554 700), davon entfielen auf die Einfuhr 109 500 t (88 800) und auf die Ausfuhr 518 500 t (466 000). Der Verkehr mit den Binnenwasserstrassen betrug 8000 t (6300) und der Küstenverkehr 1600 t (3600). Den Hauptanteil an den Verschiffungen hat nach wie vor Kohle, doch ist im Juli auch eine starke Steigerung der Holzverschiffungen zu verzeichnen gewesen.

Börsen und Märkte

Posener Effekten-Börse

vom 12. August.

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	46,00 G
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	-
8% Obligationen der Stadt Posen 1926	-
8% Obligationen der Stadt Posen 1927	-
5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen	-
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zl)	-
4½% umgestempelte Zlotypfandbriefe der Pos. Landschaft in Gold	44,00 +
4½% Zloty-Pfandbriefe d. Pos. Landschaft Serie I	39,50 G
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	38,25 G
Bank Cukrownictwa (ex. Divid.)	-
Bank Polski	-
Piechcin. Fabr. Wap. i Cem. (30 zt)	-
Tendenz: behauptet.	

Warschauer Börse

Warschau, 11. August.

Rentenmarkt: Die Stimmung in den Staatspapieren war fester, in den Privatpapieren unheimlich.

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 63,50, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. 62, 5proz. Staatl. Konv.-Anleihe 1924 46, 6proz. Dollar-Anleihe 1919/20 61, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 1927 47 bis 47,75, 7proz. L. Z. der staatlichen Bank Rojny 83,25, 8proz. L. Z. der staatl. Bank Rojny 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 83,25, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. Em. 83,25, 8proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 8proz. Bau.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 93, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. N. Em. 81, 4proz. L. Z. Tow. Kred. Ziem. der Stadt Warschau Serie VI 40, 4½proz. L. Z. Tow. Kred. Ziem. der Stadt Warschau Serie V 45,13—45,25, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 1933 52,75 bis 53, VIII. und IX. 6proz. Konver.-Anleihe der Stadt Warschau 1926 50.

Aktionen: Tendenz: unheimlich mit starken Schattierungen. Notiert wurden: Bank Polski 97, Wegiel 14, Lilpop 12,75, Norblin 59,50, Oświecim 28,25, Starachowice 33.

Amtliche Devisenkurse

	11. 8.	11. 8.	10. 8.	10. 8.
Geld	Brief	Geld	Brief	Brief
Amsterdam	360,28	361,72	360,28	361,72
Berlin	212,92	213,98	212,92	213,98
Brüssel	89,42	89,78	89,42	89,78
Kopenhagen	118,86	119,44	118,96	119,54
London	26,63	26,77	26,64	26,78
New York (Scheck)	5,30%	5,32%	5,30%	5,32%
Paris	34,985	35,075	34,94	35,08
Prag	21,92	22,00	21,98	22,01
Italien	41,80	42,10	41,80	42,10
Oslo	133,82	134,48	133,92	134,58
Stockholm	137,32	137,98	137,37	138,09
Danzig	99,80	100,20	99,80	100,20
Zürich	172,96	173,64	172,94	173,62
Montreal	-	-	-	-

1 Gramm Feingold = 5.9244 zt.

Danziger Devisenkurse

Notierungen der Bank von Danzig

Danzig, 11. August. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: London 1 Pfd. Sterling 26,67—26,77, Berlin 100 RM (verkehrsfrei) 213,03—213,87, Paris 100 Franken 34,93—35,07, Zürich 100 Franken 172,36 bis 173,54, Brüssel 100 Belga 89,37—89,73, Amsterdam 100 Gulden 360,28—361,72, Stockholm 100 Kronen 137,53—138,07, Kopenhagen 100 Kronen 119,07—119,53, Oslo 100 Kronen 134,04—134,56, New York 1 Dollar 5,3095 bis 5,3305.

Getreide. Posen, 12. August. Amtliche Notierungen für 100 kg in zt drei Station Poznań. Richtpreise:

Roggen neu	13,75—14,00
Weizen	19,75—20,00
Braunerste	15,25—15,75
Mähigerste 700—725 zt	16,50—16,75
Wintergerste	
Sommergerste, neu	13,50—14,25
Hafer neu	
Standardmaize	
Roggengemahl aller Sorten 50 gr niedriger	
Roggengemahl 30%	22,00—22,75
I. Gatt. 50%	22,00—22,35
I. Gatt. 65%	21,00—21,50
2. Gatt. 50—65%	15,75—16,75
Schrotmehl 95%	
Weizenmehl 1. Gatt. 20%	33,50—35,25
Weizenmehl aller Sorten 25 gr niedriger	32,75—33,25
I A Gatt. 45%	31,75—32,25
I B " 55%	31,25—31,75
I C " 60%	30,25—30,75
I D " 65%	29,50—30,00
II A " 20—55%	29,00—29,50
II B " 20—65%	26,50—27,00
II D " 45—65%	22,25—22,75
II F " 55—65%	20,75—21,25
II G " 60—65%	18,75—19,25
III A " 65—70%	16,75—17,25
III B " 70—75%	10,00—10,50
Roggengkleie	10,50—11,00
Weizenkleie (grob)	9,50—10,25
Weizenkleie (mittel)	10,75—12,00
Gerstenkleie	32,00—33,00
Winterraps	
Leinsamen	32,00—34,00
Senf	
Sommerwicke	
Peluschklee	
Viktoriaerbse	31,00—34,00
Pölzererbse</td	

Für die uns anlässlich des Hinscheidens unserer lieben Mutter, Groß- und Urgroßmutter, der Frau verm. Zollinspector Sophie Büttner in so reichem Maße beweiste Teilnahme sagen wir innigsten Dank.
Im Namen der trauernden hinterbliebenen A. Hollnack.
Poznań, den 12. August 1936.

Stenotypistin

perfekt Deutsch-Polnisch, von hier aus sofort gefüllt. Off. unter 1726 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Erdbeerpflanzen

in den besten und neuesten Sorten 100 Stück 4,- zl., 1000 Stück 35,- zl., lieiert zu jeder Pflanzzeit

AUG. HOFFMANN,
Baumschulen.
G N I E Z N O, Telefon 212.

Violinunterricht

Bernhard Ehrenberg
Poznań, Dąbrowskiego 26
Sprechzeit: 10-11 und 4-6 Uhr

Heute neu

DIE WOCHE

3. Olympia - Sonderheft

mit d. neuesten Bildern
der Kämpfe im Stadion

Im Buch- u. Strassenhandel erhältlich
Auslieferung:

Kosmos - Buchhandlung
Poznań,
Al. Marszałka Piłsudskiego 25.

A u f g e b o t .
Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß 1. der Kaufmann Hans Emil Arthur Jövers, wohnhaft in Danzig, Jopengasse 47, die ledige Neffe Henriette Bally von Johanna, ohne Verlust, wohnhaft in Danzig-Oliva, Belonierstraße 113, die Ehe miteinander eingehen wollen.
Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in den Gemeinden Danzig u. Poznań zu geschehen.
Danzig, am 6. August 1936.
Der Standesbeamte.

Jüngerer, wichtiger

Böttcher- geselle

kann sich sofort melden.

G. George
Böttchermeister
Smigiel, Kiliński 47

Eiserne Formen in verschiedenen Größen zur Herstellung von landwirtschaftl.

Silos

verleiht und erfreut Auskunft über billigste Herstellungsweise

Otto Sawall
Baumeister
Czarnków n. Notećia



Trauringe
Uhren — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.

Uhrwerk — Standuhrenwerke
empfiehlt Firma

Jubiler
Inh. Rudolf Brante
früher Rajtowitschi
Poznań, sw. Marcina 19
Ecke Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Käufe Gold und Silber.